

DRAUGAS

PERIODICALS
June 1, 2002
Vol. LXXXIX

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, BIRŽELIO - JUNE 1, 2002

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 05-31-02

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Nr. 106
Kaina 75 c.

Šiame numeryje:

Danutės Bindokienės vedamasis: vaikai mūsų ateitimi, bet ar ta ateitimi deramai rūpinamės; tradicinė Broniaus Nainio skiltis apie mus ir pasaulį.

3 psl.

JAV LB Socialinių reikalų tarybos skyrelio patarimai vyresnio amžiaus vairuotojams; S. Semėnienė veda Napoleono pėdomis.

4 psl.

Kazimiero Ragulskio asmenybė... Eglės Juodvalkės eilės... baltų archeologijos naujienos... jaunieji talentai „Vartuose“... G. Iešmanto poema apie Kalantą...

Kultūros priedas

Viena sėkmingiausių ir didžiausių Lietuvos įmonių „AB Ekranas“ švenčia 40-metį; JAV marinai - Lietuvoje, lietuviai imigrantai - Texas valstijoje.

5 psl.

Siūlykite JAV LB Kultūros tarybos premijos kandidatus.

7 psl.

Sportas

* Lietuvos šokėjai Arūnas Bižokas ir Edita Daniūtė Anglijoje vykusiose prestižinėse sportinių šokių varžybose klasikinių šokių programoje pateko į finalą ir užėmė IV vietą. Iš viso varžybose dalyvavo 288 poros.

* Netikėtai baigėsi 2002 m. pasaulio futbolo čempionato Pietų Korėjoje ir Japonijoje atidarymo rungtynės, kuriose čempionatą debiutantė Senegalo rinktinė 1:0 nugalėjo čempionų titulą ginančią Prancūzijos komandą.

* Vilniuje pasibaigusios Lietuvos vyrų šachmatų pirmenybių nugalėtoju tapo daugiausiai - 2,586 - turintis tarptautinis didmeistris vilnietis Eduardas Rozentalis, surinkęs 8 taškus iš 11 galimų.

Naujausios žinios

* I Vilnių atvyksta Kinijos prezidentas.

* Buvęs premjeras Rolandas Paksas oficialiai iškeltas liberalų demokratų kandidatu į prezidentus.

* Kaune - salmoneliozės protrūkis.

* Atsistatydino mokesčių inspekcijos vadovas.

* „Lietuvos avialinijos“ pradėjo skrydžius į Palangą ir Pragę.

* Vilniaus savivaldybė skelbs konkursą grįžtančiųjų iš tremties butams pirkti.

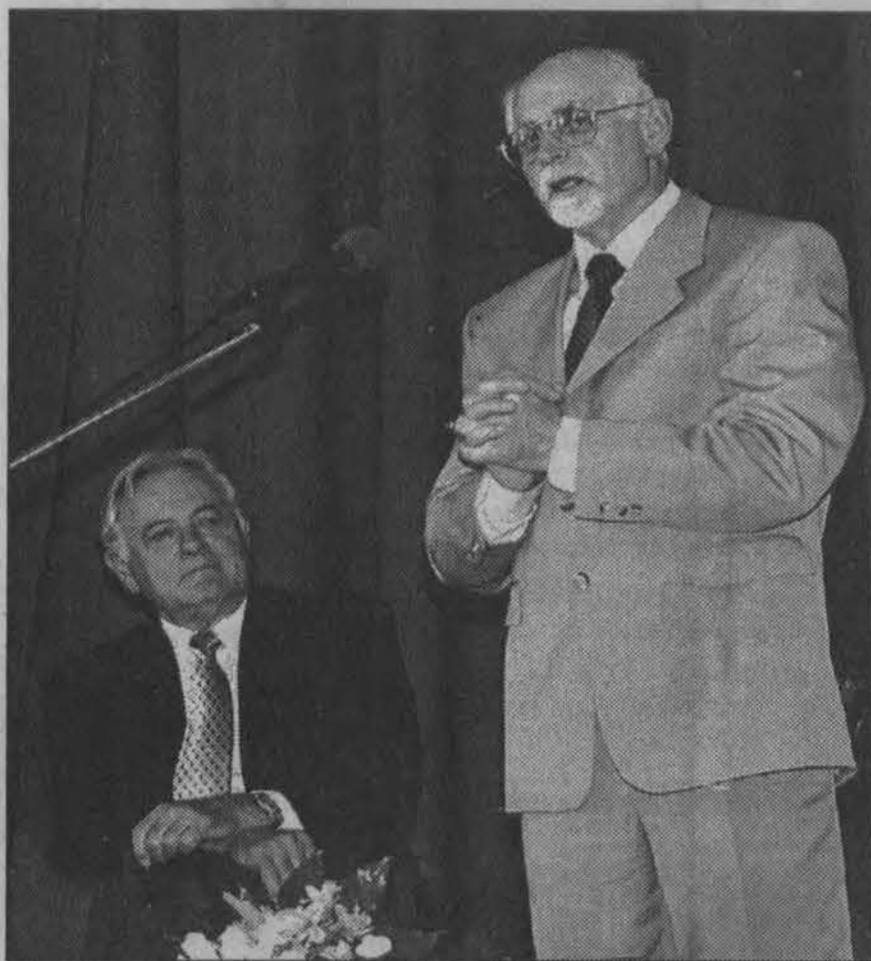
* Po diskusijų Ekonomikos forume prezidentas praleis savaitgalį jaunystės mieste Miunchene.

JAV LB Krašto valdybos darbai ir rūpesčiai

Teresė Gečienė

Dr. Stasys Bačkaitis, JAV LB vicepirm. Mokslo reikalams, atstovauja JAV Lietuvių Bendruomenės Krašto valdybai Lietuvių mokslo ir kūrybos simpoziumo organizavimo eigoje. Simpoziumas numatytas 2003 metų „Memorial“ savaitgalio metu Čikagoje. Simpoziumo komiteto ruošos pirmininku yra dr. Vytautas Narutis, programos komisijos pirmininku dr. Marius Naris. Dr. S. Bačkaičio pastangomis, MKS programos komisijos pirm. dr. M. Naris kovo mėnesį Lietuvos Seimo ir JAV LB atstovų komisijos posėdyje Vilniuje kalbėjo apie įvykiantį MKS ir kėlė svarbą Lietuvos mokslininkams simpoziume dalyvauti.

Pagal dr. S. Bačkaičio, JAV LB Krašto valdybos vicepirm. ninko mokslo reikalams, paruoštą planą ir koordinuojant tai su Lietuvos ambasada Washington, DC, š. m. balandžio 22-26 d. JAV-se lankė Lietuvos pagrindinių mokslo institutų delegacija bei Lietuvos švietimo ir mokslo ministerijos atstovas. Nukelta į 3 psl.



Vilniaus pedagoginis universitetas (VPU) pažymėjo vardo suteikimo 10-metį. Ta proga universiteto apilankęs prezidentas Valdas Adamkus. Susitikęs su akademine bendruomene, prezidentas padėkojo pedagogams už idealistinį pasiaukojimą rengiant jaunus žmones gyvenimui.

Nuotr.: Prezidentas Valdas Adamkus (kairėje) ir VPU rektorius, prof. Antanas Pakerys VPU jubiliejaus minėjime. Kestutis Vainas (Elta) nuotr.

„Rokiškio sūris“ - JAV sūrių asociacijos narys

Viena didžiausių Lietuvos pieno perdirbimo įmonių grupių „Rokiškio sūris“ gegužės mėnesį tapo „Cheese importers association of America Inc“ nare.

„Istojus į asociaciją plečiasi pažinčių ratas, atsiranda galimybių daryti įtaką sprendimams“ sakė „Rokiškio sūris“ komercijos direktorius Darius Norkus. Anot jo, asociacija savo nariams pateikia naujausius JAV įstatymų ir kitus normų aktus, įvairius importo taisyklių pakeitimus ar patobulinimus, susijusius su pieno pramone. Bendrovė, veždama sūrį į JAV, moka apie 22 proc. muitą.

Nukelta į 2 psl.

Lietuvos karo medikai ruošiasi tarnybai Afganistane

Kaunas, gegužės 31 d. (BNS). Keturi Lietuvos karo medikai išvyksta į Čekiją ruoštis Jungtinių Tautų taikos palaikymo užduočiai Afganistane, kurioje pusmetį dalyvaus kartu su čekų 6-osios lauko ligoninės medikais.

Šiuo metu netoli Afganistano sostinės Kabilo įrengtoje lauko ligoninėje jau beveik tris mėnesius tarnauja čekų medikai, kuriuos rudenį pakeisiantioje grupėje bus po du karo gydytojus ir paramedikus iš Lietuvos.

Ruoštis šiai užduočiai į Čekiją išvyksta majorai Gytis Dominaitis ir Borisas Urvančevs, seržantas Jonas Kavaliauskas bei jaunesnysis ser-

žantas Artūras Juodis. Pasak G. Dominaitio, nauja grupė dvylika dienų ruošis Čekijos karo akademijoje, vėliau dešimt savaičių truks pasirengimas lauko ligoninėje.

Norą dalyvauti misijoje praėjusių metų lapkričio-gruodžio mėnesiais pareiškė beveik 30 Lietuvos kariškių. Pirmą duodučiai buvo atrinkta 12 gydytojų, tačiau vėliau čekai pranešė, kad bus kviečiami tik keturi lietuviai.

Dalyvauti antiteroristinėje kampanijoje Čekijos karo ligoninės sudėtyje Lietuvos karo medikams buvo pasiūlyta praėjusių metų pabaigoje krašto apsaugos ministrui L. Linkevičiui lankantis Prahoje.

Lietuva rengs NATO politikos patarėjų susitikimą

Vilnius, gegužės 31 d. (BNS) - NATO priėmė Lietuvos pasiūlymą kitais metais surengti NATO patariamąsias institucijas - Atlanto politikos patarėjų grupės (APPG) - kasmetinį susitikimą Lietuvoje.

Kaip pranešė Lietuvos URM, APPG veikloje dalyvauja NATO valstybių užsienio reikalų ministerijų politikos planuotojai, kurie kartą per metus susitinka neformalioms uždarams diskusijoms svarbiais saugumo klausimais.

Apie priimtą Lietuvos pasiūlymą Lietuvos misijos prie NATO vadovė ambasadorė Gintė Damušytė informavo NATO generalinio sekretoriaus padėjėjas politiniams reikalams, APPG vadovas Gunther Altenburg.

„Lietuvos pasiūlymas priimamas kaip įrodymas, kad šalis ne tik aktyviai siekia narystės, bet skatina bendradarbiavimą Euroatlantinės Partnerystės Taryboje“, sakė G. Damušytė.

APPG susitikimas Lietuvoje numatomas 2003 metų balandžio 4-5 dienomis, į jį atvyktų apie 80 žinovų iš 46 valstybių bei NATO tarptautinės tarnybos.

Pajūryje baigėsi tarptautinė išminavimo operacija

Klaipėda, gegužės 31 d. (BNS) - Uostamiestyje penktadienį oficialiai baigėsi nuo gegužės vidurio prie Lietuvos krantų Baltijos jūroje vykusio tarptautinė išminavimo operacija „MCOPLIT 02“.

Kaip pranešė karinės jūrų pajėgos (KJP), ketvirtadienį visi operacijoje dalyvavę laivai pabaigė jūrinę operacijos dalį ir grįžo į Klaipėdos uostą.

Per operaciją, patikrinus 250 kvadratinį jūrmilų plotą Lietuvos teritorinėje jūroje ir ekonominėje zonoje, buvo surasti 25 karo laikų sprogmenys: 17 minų, 2 artilerijos sviediniai, 2 torpedos, 1 raketa, 3 giluminiai sviediniai. Iš viso buvo nukenksmintą per 8,5 tonos sprogmenų. Pasak KJP, tai rodo, kad kasmet

vykstančios išminavimo operacijos yra reikalingos, jūros gelmių plotus reikia kruopščiau iširti.

Sprogmenų paieška vyko ir Klaipėdos uosto akvatorijoje. Klaipėdos uoste šiuos darbus atlikęs Švedijos hidrografinis laivas „Nils Stromskrona“ aptiko po vandeniu apie 100 objektų. Patikrinus radinius, tarp jų nebuvo nė vieno sprogmens.

Pratybose dalyvavo 18 karo laivų ir 730 karių iš 10 Europos valstybių.

Lietuvos karinėms jūrų pajėgoms pratybose atstovavo minų medžiotojas „Suduvys“, du greitaeigiai kateriai, pakrantės apsaugos kateris, aprūpinimo laivas bei apie 170 karių.



Lietuvos vaikų fondo prizas - „Saulutės“ vadovei

je gyvenančiais skurstančiais vaikais, šeimomis bei jos asmeninė iniciatyva organizuojant įvairius paramos renginius ir ieškant lėšų užsienyje vaikams Lietuvoje.

Konservatoriai užstojo prezidentą

Konservatorių frakcija prašė Seimo Etikos ir procedūrų komisijos įvertinti socialdemokratų parlamentaro melagingą pareiškimą, esą dabartinis prezidentas Valdas Adamkus per Antrąjį pasaulinį karą kovojo nacių pusėje.

Konservatoriai įvertino kaip įžeidžiantį Seimo nario Mykolo Pronckaus pareiškimą Seimo posėdyje, kad „buvo emigrantai, kurie išdūmė tada už sienos, tarp jų ir dabartinis Lietuvos prezidentas, kuris, atrodo, yra vienintelis kovojęs

(BNS)



Indrė Tįjūnėlienė

Lietuvos vaikų fondo vadovė ba paskyrė prizą „Už taurų poelgį vaikystei“ našlaičių globos komiteto „Saulutė“ prie Pasaulio Lietuvių Bendruomenės pirmininkei Indrei Tįjūnėlienei.

Pasak fondo pranešimo, taip įvertinta ilgametė I. Tįjūnėlienės veikla rūpinantis Lietuvo-

Pasaulio naujienos

(Ramiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimai)

JAV

Vašingtonas. JAV Valstybės departamentas, atsižvelgdamas į paastrėjusį Indijos konfliktą su Pakistanu, penktadienį pritarė diplomatines misijos darbuotojų, kurių buvimas Indijoje nėra būtinas, išvykimui iš valstybės.

Vašingtonas. Per naujausią incidentą, susijusį su aviacijos skrydžių draudimo zonoje virš Irako teritorijos budinčiais Vakarų naikintuvais, JAV ir Didžiosios Britanijos karo lėktuvai valstybės pietuose subombardavo radiolokacijos įrenginius. JAV centrinė vadovybė paskelbė, kad puolimas An Nasirijahe, už 240 km į pietryčius nuo Bagdado, buvo surengtas po kelių Irako oro gynybos įrenginių subombardavimo atsakant į „iš žemės surengtas atakas prieš skrydžių draudimo zonoje patruliuojančius lėktuvus“. Tai jau ketvirta panašaus po-

budžio ataka nuo gegužės 19 d.

New York. „Toyota“ penktus metus iš eilės puikuojasi JAV rinkos tyrimų firmos „J. D. Power & Associates“ skelbiamo kokybiškiausių automobilių sąrašo viršūnėje. Antroje sąrašo - kita Japonijos firma „Honda“, į III vietą pakilo „General Motors“. „DaimlerChrysler“ palypėjo nuo pernai užimto 5-tojo laiptelio ant 4-tojo, „Ford“ - nuo 7-tojo ant 5-tojo, tuo tarpu „Nissan“ - nuo III vietos nusirito į 6-tą, kurią pasidalijo su „Volkswagen“.

EUROPA

Praha. Prieštarai vertinamoje Čekijos atominėje elektrinėje penktadienį buvo atidarytas antras reaktorius, kuris veiks kartu su pirmuoju, prieš daugiau kaip pusantros metų įjungtu elektrinės bloku, kuriame nuolat kildavo tech-

ninių nesklandumų. Buvusios Sovietų Sąjungos inžinierių suprojektuota Temelino atominė elektrinė išprovokavo aršias protesto demonstracijas kaimyninėje Austrijoje. Demonstrantai reikalavo prieš paleidžiant elektrinę visu pajėgumu, užtikrinti jos saugumą ir ekologiškumą.



Karalienė Elizabeth II

Londonas. Bakingamo rūmų sode koncertuojantys Mstislav Rostropovič ir Elton John, pobūviai po atviru dangumi visoje Didžiojoje Britanijoje, parada Londono - tai gali reikšti tik vieną dalyką: britai švenčia aukštinę karalienės valdymo jubiliejų. Per keturias šeštadienį prasidėsiančių švenčių dienas Jungtinės Karalystės piliečiai paminės 50-ąsias karalienės Elizabeth

II karūnavimo metines. Planuojama, kad iškilmėse dalyvaus milijonai žmonių. Karališkoji šeima tikisi, kad šventės parodys žmonių paramą monarchijai.

Belgradas. Jugoslavijos parlamentas penktadienį pritarė planui, pagal kurį bus atsiųsta Federacijos ir įkurta laisvėnė Serbijos bei Juodkalnijos sąjunga. Vakarai siekia užkirsti kelią Juodkalnijos nepriklausomybei, kuri, kaip nuogastaujama, galėtų destabilizuoti padėtį Balkanuose. Serbijos ir Juodkalnijos - vieningi likusių Jugoslavijos Federacijos narių - parlamentai jau patvirtino šį planą, kurį įgyvendinus, Federacija, vienokia ar kitokia forma egzistavusi daugiau kaip 70 metų, taps istorija.

ARTIMIEJI RYTAI

Nabulus, Vakarų Krantas. Izraelio kariuomenės šarvuota technika ir pėstininkai penktadienį įsiveržė į Vakarų Kranto Nabulaus miestą, siekdama suimti palestiniečius, kurie kaltinami savizudžių

kovotojų išpuolių organizavimu. Palestiniečių kovotojai taip pat rengia išpuolius prieš žydų naujakurių gyvenvietes ir jų nekenčiamus žydų okupacijos simbolius. Tarptautinė bendrija mano, kad per 1967 metų Artimųjų Rytų karą okupuotoje žemėje pastatytos žydų naujakurių gyvenvietės yra neteisėtos, tačiau Izraelis su tuo nesutinka.

PAKISTANAS

Islamabadas. Penktadienį įvyko didelis minosvaidžių ir artilerijos susišaudymas tarp Pakistano ir Indijos kariuomenių, dislokuotų abipus karinės kontrolės linijos, dalijancios ginčijamą Kashmiro sritį tarp abiejų šių valstybių. Susišaudymas įvyko tuo metu, kai tarptautinė bendrija suaktyvino pastangas sumažinti įtampą tarp abiejų branduolinių ginklų turinčių valstybių.

INDIJA

Deli. Pareigūnai turi patikimų įrodymų, jog iš Afganistano pasitraukę teroristų tinklo „al-Qaeda“ kovotojai prisi-



Indijos kariuomenėje - karinė parėngtis.

jungė prie Pakistano administruojamoje Kashmiro dalyje veikiančių ekstremistų. Remiantis nepatvirtinta žvalgybine informacija, „al-Qaeda“ kovotojai prie Kontrolės linijos, kuri yra faktinė siena, dalijanti ginčijamą Kashmiro sritį tarp Indijos ir Pakistano, įsirengė bazę. Osama bin Laden vadovaujamo teroro tinklo kovotojai karo su Indija atveju taptų „penktąja Pakistano kariuomenės kolona“ arba „vykdytų prasiskverbimo į Indijos teritoriją užduotį“, sakė pareigūnai.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Medžiaga siūsti: „Draugo“ redakcija,
Ateitininkų puslapis,
4545 W. 63 St.
Chicago, IL 60629

PAŽENKLINKIME MŪSŲ PASAULĮ MEILE IR VILTIMI!

Šis šūkis apibūdina didvyres ateitininkės Adelės Dirsytės kilnų gyvenimą bei jos likimo paskirtį lietuvių tautos istorijoje. 1953 m. sunkiausiomis tremties aplinkybėmis pasirodė Dirsytės maldaknygė „Marija, gelbėk mus“, praminta „Sibiro Maldaknyge“. Ši maldaknygė ilgainiui pateko į Vakarus ir buvo išversta į daugiau kaip dešimt pasaulio kalbų.

Užversta teroro ir žiaurumo griūtis Sibiro kankinių gulaguose, Adelė Dirsytė savo nepalaužiamu tikėjimu, neužgestančia viltimi, žerincia meile artimui, neapsakomu atlaidumu savo piktadariams ir savo beribių pasišventimui lietuvių tautai pasiekė aukščiausią žmogiško tobulumo bei dvasinės laisvės tikslą.

Kiekvienam ateitininkui bei ateitininkei Adelė Dirsytė yra neužmirštama asmenybė, kuri mus moko, kaip pakelti sunkiausius gyvenime pasitaikančius naštas Kristaus negestančia Meile ir Viltimi. Adelė Dirsytė buvo ateitininkijos auklėtinė: savo jaunystėje augo bei žydėjo ateitininkuose; kaip pasaulietė — sendraugė ji ateitininkuose tapo pilnūte asmenybe, giliausia „Šal-kauskinė“ prasme. Dėl savo ateitininkiškos veiklos ji buvo komunistų okupantų areštuota ir ištremta į Sibiro mirties tundra.

Minint penkiasdešimtmetį nuo Adelės Dirsytės „Sibiro Maldaknygės“ pasirodymo, mes, Šiaurės Amerikos ateitininkai, meldžiamės už Adelės Dirsytės paskelbimą palai-

mintą. Mes kartu su Adele Dirsyte liudijam triumfą prieš blogį šiais žodžiais:

Paženklinkime mūsų pasaulį meile ir viltimi!

Siūlome, kad šie žodžiai būtų Šiaurės Amerikos ateitininkų 2003-ųjų metų veiklos šūkis su mintimi, kad visi atsiveltumėm į Adelės Dirsytės maldaknygę „Marija, gelbėk mus“ kaip kelrodį mūsų paskirti, kaip katalikų pasauliečių sąjūdį mūsų pasaulyje.

Ši programa, pasiūlyta Šiaurės Amerikos Ateitininkų tarybos programos komisijos, buvo svarstyta ir priimta Šiaurės Amerikos Ateitininkų tarybos 2002 metų gegužės 23 dieną.

Šiaurės Amerikos Ateitininkų tarybos programos komisija:

Petras Vytenis Kisieliūsis, M.D.
Ona Daugirdienė, M.D.
Vėjas Liulevičius, PhD
Darius Polikaitis

ATEITININKŲ RENGINIAI LEMONTE

Birželio 2 d. — Čikagos ir apylinkių ateitininkų šeimos šventė: 9 val. r. šv. Mišios Pal. J. Matulaičio misijoje; 10:30 v.r. Iškilmingas posėdis PL centre, Lemonte.



Kursuose susitiko JAS stovyklos vadovės ir geriausios draugės Audra Valiulytė, Živilė Bielskutė ir Lina Šeštokaitytė. Nuotr. O. Daugirdienės

Birželio 2 d. — Ateitininkų namų gegužinė 12 val AN sodelyje.

STOVYKLOS DAINAVOJE 2002 METŲ VASARĄ

Birželio 23 - liepos 6 d. — Moksleivių ateitininkų stovykla.

Liepos 7 - 17 d. — Jaunųjų ateitininkų stovykla.

Liepos 21 - 28 d. — Sendraugių ateitininkų stovykla.

Liepos 28 - rugpjūčio 4d. — Mokytojų savaitė.

Rugpjūčio 4 - 11 d. — „Heritage“ angliškai kalbančių jaunimo stovykla

Rugpjūčio 18 - 25 d. — Lietuvių fronto bičiulių stovykla.

Rugpjūčio 30 - rugsėjo 2 d. — Ateitininkų studijų savaitgalis.

Liepos 28 d. — Dainavos metinė šventė ir rėmėjų suvažiavimas.

Dėl informacijos kreipkitės į atskirų stovyklų vadovus.

POILSIO SAVAITĖ KENNEBUNKPORTE

Šių metų vasarą Ateitininkų sendraugių poilsio savaitę pas Tėvus pranciškonus Kennebunkport, Maine, vyks rugpjūčio 10-17 d. Norintieji dalyvauti, prašomi kreiptis į tėvą Gabrielių, tel. 207-967-2011. Kaip ir kasmet, organizuotos programos vyks vakarais, o stovykloje dalyvaujantieji dienos metu yra laisvi pasigėrėti gamtos grožiu, apsilankyti idomiose Maine vietovėse, pasimaudyti jūroje ir kt. Prašoma jau dabar registruotis.

MARIUS KATILIUS, M.D. CHIRURGAS

Trūkio, tulžies pūslelės, krūtys, žarnyno, endokrinologinė ir laparoskopinė chirurgija.
300 Barney Dr., Suite A
Joliet, IL 60435
Tel. 815-744-0330;
lietuviškai 815-744-8230
www.centerforsurgeryandbreasthealth.com

Dr. RIMAS NOVICKIS CHIROPRACTIC PHYSICIAN

Manušinė fizioterapija, akupunktūra, galvos skausmų (ir migrenos), sportinių traumų specialistas
6645W. Stanley Ave., Berwyn, IL 60402. Tel. 708 - 484 - 1111.
Valandos kasdien, savaitgaliais susitarus. Kalbame lietuviškai.

GEDAS M. GRINIS, MD

Inkstų, pūslelės ir prostatos gydymas bei chirurgija
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
(262) 948-6990

Dr. DANA M. SALIKLIS

Dantų gydytoja
825 S. Mannheim Rd.
Westchester, IL 60154
Tel. 708-344-1694
Valandos pagal susitarimą

ARAS ŽLIOBA, M.D.

AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

SURENDER LAL, M.D.

Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

Dr. PETRAS V. KISIELIUS

Inkstų, pūslelės, prostatos gydymas bei chirurgija
Center for Health,
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

TERESE KAZLAUSKAS, M.D.

Vaikų gydytoja
900 Ravinia Pl., Orland Park, IL
Tel. 708-349-0887.
Priima Palos ir Christ ligoninėms.

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

DRAUGAS (USPS-161000) THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115. Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mazindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavarės ir adreso, siūdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.			
JAV	Metams	1/2 metų	3 mėn.
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Tik šeštadienio laida:	\$115.00	\$65.00	\$45.00
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant į Lietuvą:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$55.00		

Vyriausia redaktorė — Danutė Bindokienė
Administracijos — Valentinas Krumpalis
Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis
• Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
• Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
• Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
• Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pailikinti kopiją.
El-paštas: administracija@draugas.org
redakcija@draugas.org
rastine@draugas.org
skelbimai@draugas.org

Dr. RAMUNė MACIAUSKAS

Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

Dr. VILIUS MIKAITIS

Šeimos daktaras ir chirurgas
Family medical clinic
10911 W. 143 St. Orland Park, IL 60467
Priima Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 708-460-2500

Dr. LINA POSKUS

Dantų gydytoja
4635 W. 63 St. Chicago
Tel. 773-735-7730
10 S. 640 S. Kingery Hwy, Willowbrook
Tel. 630-323-5050

JONAS V. PRUNSKIS, MD

TERI DALLAS PRUNSKIS, MD
GREGORY SUEZLE, MD
SCOTT GREENWALD, MD
Illinois Pain Treatment Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių, vėžio, sužeidimų darbotvėrė bei kt. vietų skausmo gydymo specialistas
Chicago: 312-726-0800
East Dundee: 847-551-1212
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
In Libertyville. www.illinoispain.com

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutarkys dantis už prieinamą kainą. Pacientai priimami absoliučiai punktualiai. Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai.
4847 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Tel. 708-422-8260

Dr. Vida I. Puodžiūnienė

Healthy Connection
Chiropractic & Rehab
Clinic
Manušinė ir fizinė terapija, sporto traumų specialistė, nugaros, kaklo ir sąnarių gydymas, galvos skausmai ir migrenos, artritas, dienos ir vitaminų patarimai.
1000 S. State Street,
Suite 201/202, Lockport, IL 60441.
Tel. 815-834-9075/9076
Kalbame lietuviškai

Dr. V.J. VASAITIENĖ

Dantų gydytoja
4817 W. 83 St., Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

Dr. ELIGIJUS LELIS

Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St., Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200,
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

Dr. RUSSELL MILLER, MD

Šeimos gydytojas ir chirurgas
Perėmė dr. P. Kisieliūsis praktiką
Oak Park Physicians Office
6626 W. Cermak Rd.,
Berwyn, IL 60402
Tel. 708-484-1545.

DR. L. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIZINAS, M.D., S.C.

VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Ste. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

LINAS SIDRYS, M.D.

Akių ligos / Chirurgija
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-636-6622
4149 W. 63rd St.
Tel. 773-735-7709

Cardiac Diagnosis, LTD.

6417 W. 87 St.
Oak Lawn, IL 60453
Tel. 773-436-7700

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.

S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Širdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

Dr. VILJA KERELYTĖ

Amber Health Center
Stuburo, sąnarių ir raumenų gydymas, chiropraktika, manušinė terapija, akupunktūra.
7271 S. Harlem, Bridgeview, IL 60455.
Tel. 708-594-0400.
Kalbame lietuviškai. Valandos susitarus.

Dr. ALGIRDAS KAVALIŲNAS

VIDAUS LIGOS
Priima Medicare pacientai
5540 S. Pulaski Road,
Tel. 773-585-2802
Valandos pagal susitarimą kasdien, išskyrus sekmadienį

Dr. DALIA JODWALIS

Dantų gydytoja
15543 W. 127th Str.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

DR. K. JUCAS

Odos ligų specialistas gydo odos auglius, žaizdas ir išsipletusias kojų venas. Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St. Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

Dr. DALIA E. CEPELĖ, D.D.S.

Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos pagal susitarimą

DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER

DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos pagal susitarimą

Dr. E. DECKYS

Gydytoja ir chirurgė
Nervų ir emocinės ligos
Kab. 773-735-4477
6449 S. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

RAMONA C. MARSH, MD SC

Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

Trumpai apie viską

Brangi programinė įranga — geologijos studentams

Vilniaus universiteto (VU) Gamtos mokslų fakulteto Geologijos ir mineralogijos katedra UAB „Minijos nafta“ pastangomis iš tarptautinės korporacijos „Landmark“ gavo brangią dovaną — „Geo Graphix“ programinę įrangą, kurios vertė — 727,000 dolerių.

Naujoji įranga pirmiausia bus skirta studentų geologų mokymui ir dviejų universiteto katedrų — Geologijos ir mineralogijos bei Hidrologijos ir inžinerinės geologijos — personalo mokslo darbams. Su šia programine įranga galima interpretuoti gręžinių geofizinių, seisminių, geologinių medžiagų, modeliuoti naftos telkinius, panaudoti naujų telkinių paieškai. (BNS)

Vaikų piešiniuose — Montessori metodo principai

Sostinės „Naujųjų skliautų“ galerijoje atidaryta Montessori metodo centro pradinės mokyklos vaikų piešinių paroda „Spalvų koncertas“. Parodoje — per dvi dešimtis darbų, atliktų naudojant įvairiausias technikas ir medžiagas.

Pasak parodos rengėjų, tai ne tik graži vaikiškos kūrybos šventė, bet ir proga susipažinti su specifiniais Montessori metodo dailės ugdymo uždaviniais. Parodoje galima pamatyti, kaip šio metodo principai įgyvendinami praktikoje.

Jūrų muziejuje — augintinių vardynos

Lietuvos jūrų muziejuje įvyko augintinių vardynos. Muziejaus lankytojai vaikai „patrikštijo“ kovą gimusius du ruonius, vasarį išsiritusį pingviną ir prieš 3 metus gimusią delfino patelę. Ruonių jaunikliams vaikai išrinko Srauniaus ir Gusio vardus, pingvinė pavadinta Smilgos vardu, delfinė — Premijos. Šiuos vardus jaunikliams išrinkę vaikai apdovanoti rėmėjų prizais — enciklopedijomis ir knygomis apie gamtą ir gyvūnus bei leidais. (BNS)

Moterys uždirba penktadaliu mažiau nei vyrai

Lietuvos moterų atlyginimai beveik penktadaliu mažesni nei vyrų ir dešimtadaliu mažesni už valstybės vidutinį mėnesio darbo užmokestį.

Pirmąjį ketvirtį vidutinis priskaičiuotas moterų darbo užmokestis sudarė 984.1 lito, kai vyrų — siekė 1,208.3 Lt. Valstybės vidurkis sudarė 1,087.8 Lt. Darbininkų moterų mėnesio darbo užmokesčio vidurkis buvo maždaug 16 proc. mažesnis už vidutinį darbininkų priskaičiuotą atlyginimą, tuo tarpu vyrų jis buvo 11.4 proc. didesnis.

Tarnautojų moterų atlyginimai buvo 13.3 proc. mažesni už vidutinį tarnautojų mėnesio darbo užmokestį. Vyrų tarnautojų atlyginimai buvo 24 proc. aukštesni nei tarnautojų darbo užmokesčio vidurkis.



Ažuolo lapų vainikas — šių metų Poezijos pavasario laureatui — poetui Kaizui Bradunui, pernai išleidusiam savo kūrybos dvitomį „Suteltinė“. (Elta)



Gintaro Lukoševičiaus („Panevėžio balsas“) nuotr.

* Apie 20,000 Lietuvos moksleivių šią vasarą galės pasirinkti atostogas karių sto-

vyklose, kurias surengs Krašto apsaugos ministerija ir Šaulių sąjunga, kariuomenės daliniai ir savanorių pajėgos. Į stovyklas, kviečiami vaikai iš socialiai remtinų šeimų, vadinamos padidintos rizikos aplinkos, globos namų. Stovyklose daug dėmesio bus skiriama narkotikų ir nusikalstamumo užkardymui, pilietiniam ugdymui. (BNS)

* Švietimo ir mokslo ministras Algirdas Monkevičius

paprašė savivaldybių merų ieškoti galimybių vasaros atostogų metu užimti vietos bendruomenių vaikų. Kaip teigiama ministerijos pranešime spaudai, pasibaigus mokslo metams lieka tuščios sporto salės, aikštynai, kompiuterių klasės, todėl tinkamai išnaudojus turimą įstaigų ugdymo bazę bei pasitelkus pedagogus, moksleiviai turėtų galimybę turiningai ir įdomiai praleisti laisvalaikį. Pastarųjų metų statistiniai duomenys rodo, jog mažėjant vaikų užimtumui pastebimai didėja vaikų nusikalstamumas, narkotikų ir psichotropinių medžiagų vartojimas. (BNS)

* Pareigūnai nustatė, jog trečiądienį Panevėžio rajone rastoje „tulpinų“ gausios ginklų slaptavietėje buvo ir pistoletas, iš kurio nušautas Pasvalio policijos inspektorius Sergejus Piskunovas. Taip pat paaiškėjo, jog statinėje rasti palaikai — prieš 3 metus dingusio be žinios Vaido Kavaliausko, priklausiusio Panevėžio nusikalstamam pasauliui. Tyrimo pėdsakai veda ir prie Panevėžio prokuroro Gintauto Sereikos nužudymo mislės. (L.R., L.Z., R. Elta)

Panevėžyje — moksleivių užstalės rekordas

Agentūra „Factum“ prie Lietuvos kultūros fondo į Lietuvos vaikų rekordų knygą įrašė naują rekordą. Panevėžyje, aikštėje šalia Kultūros centro prie vieno stalo susėdo pietauti 1,364 moksleiviai iš visos Lietuvos bendrojo lavinimo mokyklų, tarp jų buvo ir 40 moksleivių iš Latvijos Siguldos mokyklos.

Tai — projekto „Aš galiu“ suvažiavimo dalyviai, kurie buvo pasiskirstę į penkis klubus — Dizainerių, Verslininkų, Kulinarų, Poetų ir Blogiukų. Suvažiavimą organizavo ir daugiausiai moksleivių prie stalo sukvietė Panevėžio draugija „Sniego gniūžtė“ ir „Koa-licija už jaunimo saugų ir sveiką gyvenimą“. (Elta)

„Rokiškio sūris“ — JAV sūrių asociacijos narys

Atkelta iš 1 psl.

Šis muitas gerokai padidina produkcijos kainą, todėl šią problemą taip pat bus bandoma spręsti per asociaciją.

Asociacija, pasak D. Norkaus, vienija sūrių importuotojus į JAV ir sandėliuotojus, joje yra apie 120 narių. JAV žemės ūkio departamento duomenimis, 2001 metais iš Lietuvos buvo importuota 13,550 tonų sūrių ir buvo ketvirta pagal sūrio importą. Daugiausiai šių gaminių pernai išvežė „Rokiškio sūris“ (apie 11,000 tonų sūrių).

Europos rekonstrukcijos ir plėtros bankas valdo 24.99 proc., įmonės generalinis direktorius Antanas Trumpa — 21.31 proc., „Bank of Bermuda“ — 12.3 proc. bendrovės akcijų.

MES IR PASAULIS

Paruošia **Bronius Nainys**

NATO IR LIETUVA

Kelias į NATO jau minasi pati Lietuva ir, atrodo, daug sėkmingiau, tad JAV lietuvių blizginimasis prieš ją pasidarė beprasmiškas. Šalia to, atrodo, kad ir išeivija daugiau susiprato ir savo vaidmenį geriau suvokė. Ryškiausiai tai parodė visų veiksmų bei pavienių veikėjų suderinta veikla „Laisvės sutvirtinimo akto“ priėmimo JAV Senate siekiant. Čia visi JAV lietuvių bei jų telkiniai — JAV LB, ALT, Vyciai, respublikonai, Baltų laisvės lyga, JBANC, atstovai Vašingtone savo uždavinių atliko gerai. Jie ypač suprato, kad pagrindinis vaidmuo priklauso Lietuvai bei jos pareigūnams ir jautė dirbą kaip Lietuvos valdžios bei jos ambasados Vašingtone talkininkai. Tai pajuto ir ambasada tą talką priėmusi, su ja bendravusi ir už ją viešai padėkojusi. Jeigu tie ženklai yra naujo JAV lietuvių veiklos istorijos lapo atvertimas, lieka tik džiaugtis.

Tačiau džiaugtis reikia ir pasikeitimais Lietuvoje. Pirmiausia — geresniu jos susipratimu su Vakarais. Nepasitvirtino dešiniųjų gsdinimai kairiųjų žvilgsniui į Rytus, Socialdemokratų vyriausybė ne kiek nemažiau veržiasi ir Vakarų negu ankščiau Lietuvai vadovavę dešinieji. NATO bei Europos Sąjunga yra ir jų tie patys užsienio politikos pagrindiniai taikiniai. Siek tiek pašokinėjus prieš neva valstybės per didę dėmesį kariuomenei — kariams penkių žvaigždučių viešbučiai, skerejojosi rinkimų eigoje — naujas Seimo pirmininkas Artūras Paulauskas su gen. Kronkaičio veikla dabar jau sutiko. Nei jis, nei premjeras nepritarė išplėskinti kariuomenei dar Lietuvos kariuomenės vado paslydimo ant politinės banano žievės Kalifornijoje. Išeitų, kad valstybė prieš partiją jau pradeda laimėti, o tai — tik į gerą pusę. Nors dar daug, bet jau mažiau Vilniuje betikima Vakarų politikų kalbomis — ruošiatės gerai, didelė pažanga, tik eikite tuo keliu ir Prahoje NATO slenkstį peržengsite — ir šiam lemtingam sprendimui ruošiasi ir kariškai, ir politiškai. Ir ruošiasi rimtai, pozicija ir opozicija kartu. Tačiau vienas pavojus šiame kelyje dar visgi slėpi. Tai beveik šimtanuosimtinis ištikinimas, kad Prahoje Lietuvai NATO slenkstį tikrai

peržengs. Duok, Dieve, kad taip būtų. Bet jeigu taip nebus? O apie tai atrodo negalvoja niekas. O vis dėlto vertėtų. Bent dėl atsargumo.

Bet tegul jau taip bėna: Prahoje Lietuvą į NATO priims, būkim su dauguma. Ką Lietuvai turės daryti į sąjungą patekusi? Apie Lietuvos — NATO santykius rašydamas, visada teigiau, kad Baltijos kraštas per slenkstį perkels tik politiniai motyvai. Po Kosovo karo patyrimo JAV Seimui pareikalavus tiksliau į taikinius šaudančių bombonešių, Pentagono projektas priglūšino net ir juos: toks lėktuvas — 1,5 milijardo dolerių. O tai jau Lietuvos metinis biudžetas. Tačiau visiškai nuvertinti nereikia nė karinės jėgos. Yra veiksmų, kuriuos ir vienas batalionas galėtų sėkmingai atlikti. „Baltijos valstybės turi mažas kariuomenes, bet ir jomis jos labai stengiasi bendram reikalui duoti naudos. Vienas politikas pavyzdžiui nurodė Norvegiją, kuri beveik visas savo karines jėgas pasiuntė į Afganistaną“, — rašo „The Economist“. Bet kitas „žinovs“ teigia, kad kariškai tokios jėgos nieko nereiškia, pavojaus atvejų reikės tuos kraštus ginti kitų NATO karių gyvybėmis, o politiškai — tik bėdos. Priėmus septynias naujas nares, iš viso jų bus 26, bus tik dar sunkiau suderinti nuomones, svarstybose prieiti išvados. Viena užsispyrusi „liliputė“ gali sukliudyti daugumos sprendimą. Dėl to po Kosovo karo patyrimo Amerika Afganistane Europos pagalbos lyg ir nebenorėjo. Karo negali vesti komitetas; teigė Pentagonas. Bet tas komitetas buvo Amerikos vyriausias štabas, atsikerta to karo vadas gen. Wesley Clark.

Bet ką Lietuva gali reikšti politiškai? Nuomonės skiriasi į dvi dalis. Viena, JAV prezidento George W. Bush kalbos Varšuvoje šalininkų — Europa viena ir nedaloma, nuo Baltijos iki Juodosios jūrų. Joje ir Baltijos valstybės. Tai jau tvirtas politinis NATO junginys šalia Rusijos, tuksantų metų kariavusių prieš Europą. Kita, rusofilų — viena ir nedaloma Rusija, nuo Baltijos iki Juodosios jūrų. Baltijos valstybės — joje. Tai apytikriai tokia Lietuvos politinė reikšmė. Bet Vakarų pasaulio politikai žino:

Baltijos ir visos kitos iš Sovietijos jungo išsivadavusios tautos, gražintos Rusijai, nebus patenkintos, maištaus, dažnai sukils, ir Vakarai vis tiek joms turės padėti ir eiti prieš Rusiją. O įjungtos į Vakarų pasaulį, NATO ir ES, jos bus klusnios vakariečių norams, paslaugios poreikiams, gal net ir iki tarnaičių pakopos. Tad ar taip Vašingtonui ne geriau? Šalia to, ne taip jau be naudos ir jų karinė jėga, atitinkamai ją paruošus ir panaudojus. Taigi Lietuvos ir politiniai, ir net kariniai svertai vis dėlto vakariečių naudai. Tai kodėl Prahoje nepabalsuoti už jas?

Bet palaukim. Ten jau bus ir Putin. Nors ir be veto, bet su stipriu balsu. Ką jis reikš? Jo čia įsileisti nereikėjo, rašo „International Herald Tribune“ gegužės 28 d.



Čikagos lit. mokyklos 2001-2002 mokslo metų abiturientai. Iš kairės: Agnė Gedvilaitė, Karolina Grauslytė, Asta Lapinskaitė, Danius Čaruskas, Aušra Bužėnaitė, mokyt. Vida Balutavičienė.

Kristinos Badaraitės nuotrauka

JAV LB KRAŠTO VALDYBOS DARBAI IR RŪPESČIAI

Athelta iš 1 psl.

Vizito tikslas: ištirti ir aptarti mokslinio bei technologinio bendradarbiavimo ir kooperavimo galimybes su JAV moksliniais institutais. Lietuvos delegacijai sudarė šie asmenys: dr. Albertas Žalys, departamento direktorius, Lietuvos švietimo ir mokslo ministerija; prof. Algirdas Galdikas, Pusušaidininkų fizikos instituto vicedirektorius; prof. Algimantas Pauliukonis, Biotechnologijos instituto direktorius; prof. Valdemaras Razumas, Biochemijos instituto direktorius; prof. Zenonas Rudzikas, Teorinės fizikos ir astronomijos instituto direktorius; prof. Valentinas Snitka, Kauno Technologijos universiteto Mikrosistemų ir nanotechnologijos centro direktorius; prof. Jurgis Vilemas, Lietuvos Energetikos valstybinio instituto direktorius.

Dr. Bačkaičiui vadovaujant, balandžio 22 d. delegacija apsilankė Washington, DC esančią svarbią mokslo įstaigą National Institute of Standards and Technologies (NIST). Lietuvos delegacijos atstovai buvo supažindinti su pagrindiniais projektais bei tyrimais vykdomais NIST. Ypatingo Lietuvos mokslininkų dėmesio susilaukė NIST kukliai finansuojami didelės rizikos, bet ir potencialiai didelių pasiekimų atnešantys, moksliniai-technologiniai projektai, kurie padės išlaikyti JAV technologinius pasiekimus pirmąją dešimtį pasaulio valstybių. NIST pranešėjas detalai apibūdino, kaip ši programa

veikia ir yra valdoma. Ji nepareikalauja didelių finansinių išlaidų, ir, jo manymu, būtų labai tinkama Lietuvos technologinei atečiai. Buvo aptartos galimybės, kaip Lietuvos moksliniai institutai galėtų dirbti su NIST bendrose mokslinėse bei technologinėse programose. NIST pakvietė pavienius mokslinius darbuotojus arba jų vadovus susirūšti su NIST mokslininkais ir padaryti pasiūlymus, kaip ir kuo jie norėtų prisidėti prie NIST atliekamų darbų. Dr. Stephen Carpenter, NIST Tarptautinio skyriaus direktorius, labai akcentavo, kad iniciatyva bendradarbiauti turi kilti ne per institucinius susitarimus, ko NIST nedaro, o iš pačių mokslininkų.

Balandžio 24 ir 25 d. Lietuvos delegacija, lydimą dr. S. Bačkaičio, lankėsi San Antonio, Texas, veikiančiame garsiaame South West Research Institute (SWRI). Šio vizito tikslas buvo supažindinti Lietuvos delegaciją, kaip sėkmingai veikia ir dirba privatus, nepelno siekiantis, didžiulis mokslinis institutas, bei ištirti galimybę bendradarbiavimui įvairiose mokslinės veiklos srityse. Lietuvos delegaciją šiltai pasveikino SWRI programų vystymo direktorius Joseph Kittle ir branduolinio skyriaus direktorius Bruce Mabrito. Jie padarė bendrinę apžvalgą, ne tik kaip SWRI organizuoja, valdo ir finansuoja atliekamus mokslinius darbus, bet taip pat, kaip juos pritaiko pramonės ir valstybinių organizacijų poreikiams. SWRI, kaip

vienas sėkmingiausių nepelno siekiančių tyrimų institutų JAV-se, pasižymi pritaikymu mokslinių žinių ir naujausių technologijų išvystymu įvairioms pramonės, sveikatos, susisiekimo, komunikacijos, erdvės tyrimų ir kitokiems valstybiniais projektams.

Į Lietuvos delegacijos mokslinių pasiekimų pristatymą susirūšino beveik visi SWRI skyrių vedėjai. Abipusiuose mokslinių pasiekimų ir darbų pristatymuose buvo rastos nemažos skaičius bendrų interesų. SWRI mokslininkai buvo nustebinti Lietuvoje vykdomų mokslinių darbų plotme ir gilumu. SWRI, kaip organizacija yra pasirūšusi paremti ir skatinti bendravimą su Lietuvos mokslininkais. Tačiau bendravimas, jeigu bus teigiamai ir ryžtingai priimtas iš Lietuvos puses, turės prasidėti iš apatios, tai yra tarp pačių mokslininkų.

Buvo sutarta pasirašyti su Lietuva bendradarbiavimo dokumentus ir aptarta Lietuvos pagalba įvairių mokslinių tyrimų srityje. Dr. S. Bačkaičio iniciatyva įvykdytas Lietuvos mokslininkų susitikimas su NIST ir SWRI mokslininkais yra vertas platesnio dėmesio. Tai neįkainuojamos vertės galimybės Lietuvai. Tikimasi, kad pradėdami megzti moksliniai ryšiai bus finansinių ir mokslinio darbo požiūriais naudingi Lietuvos mokslo institutams. Tolimesnis šių ryšių plėtojimas priklauso nuo Lietuvos mokslininkų pastangų juos puoselėti.

Teresė Gečienė
JAV LB KV inf.

Sukurti geresnį ateities pasaulį mūsų vaikams

Gegužės pradžioje Jungtinės Tautos New Yorke suruošė trijų dienų konferenciją, skirtą žvilgsniui į šiandienos vaikų padėtį pasaulyje bei ateities perspektyvas. Buvo pristatyti statistikos duomenys, kalbėjo šių reikalų žinovai ir save laikantys žinovais; darbuotojai, kurie rūpinasi vaikų teisėmis; pagaliau leista pasisakyti ir dviem vaikams.

Viena jų, trylikmetė Bolivijos piliētė Gabriela Azurdy Arrita kalbėjo: „Mes esame neišgirsti vaikai. Atėjo laikas, kad būtų ir mūsų teisės atsižvelgtos...“

Visų tautų, rasių ir religinių bendruomenių žmonės sutinka, kad būtina sukurti saugią, sveiką aplinką vaikams, suteikti jiems bent būtiniausią aprūpinimą, mokslą, religinį auklėjimą. Kaip ir minėtoje konferencijoje JT gen. sekretorius Kofi Annan kalbėjo: „Turime stengtis gyventi ir elgtis taip, kad ateityje vaikams nereikėtų užmokėti už mūsų padarytas klaidas“.

Tai nebe pirmoji JT konferencija vaikų apsaugos ir gerovės temomis. Nors pateikti duomenys rodo, kad visgi vaikų padėtis pamažu gerėja, bet dar toli gražu ji nėra priartėjusi bent prie minimališkiausio žmoniškumo ribos.

Daugelyje vietų vaikai įvairiai išnaudojami, prievartaujami, verčiami dirbti sunkiausius darbus, net imti į rankas ginklus (Afganistane, Somalijoje, Pakistane, Kolumbijoje, Sierra Leone ir t.t.), mokomi žudyti, neapkęsti, atlikti baisiausių ir žiauriausių nusikaltimų, tačiau yra ir prošvaisčių. Pvz., nuo 1990 m., kai JT savo narėms nustatė tam tikras gaires medicininės priežiūros, ypač nėščioms motinoms ir naujagimiams, mitybos, net geriamo vandens standartus. Kai kuriais atvejais visgi matyti pagerėjimo žymės — net mažiau išsivysčiusiose kraštuose naujagimių mirštamumas sumažėjęs perpus, kasmet išgelbstint apie pusantro mln. kūdikių.

Tik kas iš to, jeigu nemaža tik kūdikių dalis nesulauks net dešimtojo gimtadienio? Šiuo metu virš trijų Afrikos valstybių plevėna tamstos bado šmėklos sparnai; Indijoje ir kai kuriose kitose Azijos šalyse mažamečiai vaikai paroduodami tikrą vergiją; gimusių mergytų žudomos, nes jos „bevertės“; 500,000 vaikų iki 15 m. amžiaus 2000 m.

mirė AIDS liga, o kiekviena paros minutę šeši žmonės tarp 15 ir 24 m. amžiaus užkrečiami ŽIV/AIDS virusais bent 13 milijonų vaikų dėl karų, sukilimų, savų teroristų ir svetimų agresorių veiksmų yra praradę vieną ar abu tėvus... Ši šurpų saraša galima būtų tęsti ir tęsti.

Mūsų planetoje šiuo metu priskaiciuojama daugiau kaip du milijardai vaikų. Jie sudaro 32 proc. visų gyventojų. Vienas iš keturių gyvena žemiau skurdo ribos ir turi išgyventi su mažiau kaip 1 doleriu dienai. Nepaisant, kad įvairios valdiškos paramos organizacijos ir privačios bei religinių bendruomenių labdaros įstaigos, kaip atrodo, gausiai remia neišsivysčiusių kraštų ir apskritai neturtin-gus žmones, didžioji dalis tos paramos nenuveina ten, kur skirta. Ne vien dėl paramų gaunančių valstybių biurokratų korupcijos, bet ir dėl netinkamų sąlygų, sandėliuojant grūdus, medicinos reikmenis, mokslo priemones. Prie to prisideda ir transportacijos sunkumai, kai nėra tinkamų kelių ir priemonių pristatyti labdarą toliau nuo didžiųjų susisiekimo mazgų gyvenantiems vargšams.

Verta prisiminti, kad skurstančiuose, neišsivystančiuose kraštuose, kur gyvenimo sąlygos yra tiesiog nepavydėtinios, gimstamumas aukštas, tarytum pati gamta stengiasi kompensuoti dėl to, kad daug vaikų miršta, nesulaukę net paauglystės. Europoje ir kituose kraštuose, kur gyventojų gerovė žymėsi, gimstamumas sumažėjęs iki pavojingų proporcijų. Didelės tautos, nors jaučia nuostolį, jį ilgainiui išgyvens ir galbūt atitaisys. Mažosioms tokios apraiškos yra tiesiog pavojingos. Tą galima pasakyti ir apie Lietuvą, kur dėl įvairių priežasčių (kai kurios — bendros visai Europai, kai kurios taip pat dėl sunkios kasdienybės) gimstamumas jau kuris laikas neaplenkia mirštamumo. Tai gali būti katastrofiška, juo labiau, kad tam tikra dalis kūdikių niekuomet neišvysta dienos šviesos: nužudomi motinos įsčiose.

Tai kas, kad Lietuvą priklauso NATO, Europos Sąjungai ar kuriai kitai tarptautinei organizacijai — jeigu ji pamažu merdės iš vidaus, jokios išorinės jėgos nepajėgs išgelbėti.

ISPŪDŽIAI IŠ PIRMO APSILANKYMO SOVIETINĖJE LIETUVOJE

JONAS INDRIŪNAS

Nr. 12

Jau buvo apie dešimt valandų, kai pagaliau Nijolė pasakė, kad judėsime į lėktuvą. Visų net akys nušvito, išgirdus tuos žodžius. Stiverėme savo kelionės krepšius ir sekėme paskum vados. Net nustebome, čia vėl žiūrėjo dokumentus, vėl stojome į eilę. Mano dokumentai tvarkoje, o Stenlio dokumentuose kažka randa. Pradeda klausinėti. Matydamas, kad aš kažko pagelbėti negaliu, išslinkau su kitais į lauką, kai jau stovėjo autobusas nuvežti mus prie lėktuvo. Kažkodėl, mums sulipus į autobusą, ar per klaidą, šoferis daugiau nelaukė, pajudėjo ir visus nuvežė prie lėktuvo. Lėktuvas ne per didelis, bet vietos buvo pakankamai visai grupei ir

dar keliems vietiniams keleiviams skrendantiems į Vilnių. Vietos nenumuotos, tad pasirinkimas laisvas. Vietą vėl pasirinkau prie lango. Maniau ir Stenliui užimti vietą šalia savęs, bet nesusipratau padėti bent savo kelionės krepšio, ant jos, tad, pamatęs laisvą vietą, net neatsiklausęs, atsisėdo dar jaunas, ne iš mūsų grupės, lietuvis vaikinai. O Stenlis taip ir atsiliko, jis su kitomis irgi atsilikusiomis moterimis pėsti atėjo į lėktuvą.

Mano naujas kaimynas buvo kalbus, ilgai nelaukė, tuo jau užkalbino mane. Nesakė nė savo pavardės, nė manęs klausė, tik tuojau pasisakė, kad skrendas iš gana toli — Sibiro — aplankyti Lietuvos.

Ir, net nežinodamas kas aš esu, tuojau paklausė: „Kaip manai, ar darau teisingai net važiuodamas?“ Nenorėjau tuojau pradėti gilintis į tokį klausimą, bet pritariu jam, tik per daug nesileidau į kalbas, nes dar ankščiau girėdėjau iš ten jau buvusius nesileisti per daug į kalbas su nepažįstamais. Tiesa, neatrodė ji įtartinas, juo labiau, kad jo kvapas smarkiai buvo degtine persunktas. Stebėtina, ar dar iš vakarykštės tas reikšėsi, ar spėjo jau iš ryto paimti atsigavimą. Nors aš ir nerodžiau didelio noro domėtis jo kalba, bet pasi-pasakojo, kad gyvenęs kažkur toli Sibiro gilumos kažkokiam anglių kasyklų rajone, dirbęs anglių kasyklose, o ten tik akmens anglių jau yra tiek prikaista, kad jų Rusijai užteks šimtui metų. Pasipasakojo ir apie save, kad vedęs rusaitę, nors rusų pats per daug nemėgsta. Ir

tikrai. Pats labai gražiai kalbėjo lietuviškai, be jokių slaviškų priemaišų. Aš prisilaikiau nuo per didelio įsikalbėjimo, jo neklausinėjau ir pats mažai ką sakiau. Tik vėliau, kada ji prisiminėdavau, darydavosi gaila, kad tada toks baugus buvau. O tikrai būtų buvę įdomu daugiau apie jį sužinoti: kaip jis ten Sibire atsirado? Atrodė, jis buvo vyresnis, kaip trisdešimt metų. Gal tremtinių vaikas, jau Sibire gimęs, o gal pirmųjų — 1941 metų tremimų au-ka, su tėvais atsiradęs Sibire, ir dar nė savo kalbos, nė gimtojo krašto nepamiršęs. Pasakojo daug ir ilgai, net ir lėktuvui skrendant.

Po kurio laiko, matydamas, kad menkai su juo bendrauju, gal kiek pavargo, pradėjo snausti ir užmigo. O mano galvoje sukosi kitiškos mintys: juk jau nebe valandas skaiciuojame iki atsiradimo Vilniuje ir kas ten bus?

Jaudinantis jausmas. Dar labiau nupataiką pakelia, kai lėktuvo patarnautoja — informatore žinodama, kad lėktuve yra visa grupė lietuvių iš Amerikos, per garsintuvą prabyla lietuviškai supažindinama keleivius su lėktuvo igula.

Paskum vėl tos pačios lietuviškos vaizno mus obuolinėmis sultimis, atrodė, taip miela, viskas sava, taip brangu dar net tėvynės nepasiekus. Skristi šį kartą nenusbodo, truko gal kiek ilgiau negu valandą, kai pajutau lėktuvą kryptelint žemyn, vadinasi — artėjame prie Vilniaus. Vėl stebėjau pro langą apacioje žalumą: miškus, pievas, kalvelės, o mes vis leidomės žemyn. Dar vieną kitą minutę ir pajutau, kai ratai palietė išsvajotą krašto žemę.

Sunku išpasakoti tą momentą. Kai lėktuvo greitis sumažėjo, visi, nesilaikydami tvarkos, kaip išalkusių bnda,

šliejosi prie langų, pro kuriuos buvo galima matyti oro uostas ir jo pastatai. Turėjau laimės, sėdėjau toje pusėje, pro kurios langus mačiau visą oro uosto pastatų panoramą, tad geresnės vietos ieškoti nereikėjo. Stebėjau viską, ką pro langą galėjau matyti.

Nežinau, gal taip visą laiką buvo daroma, ar gal tik tą kartą, lėktuvo kapitonas, žinodamas, kad yra visa grupė tautiečių iš Amerikos, pasuko lėktuvą visai netoli pastatų, kur stovėjo didžiulė minia žmonių, belaukiančių retų svečių iš užsienio.

Taip lėktuvui palengva riedant, priekyje pirmieji sušuko: „Žiūrėkite, kiek žmonių ten susirinkę!“ Kazkuris vėl sušuko: „Mosuoja!... Žiūrėkit mosuoja mums!“ Visi užglėbę langus. Ir aš neatsilaikiau. Ir tikrai, kai lėktuvas priartėjo arčiau, pamačiau oro uosto pastatą, šalia jo tvorą, už jos — masę žmonių, bespoksant

čių ir mūsų lėktuvą ir rankomis bemosuojančių.

Sunku ir aprašyti tą momentą. Lėktuvas dar judėjo, kai kurie jau stūmėsi prie durų, kad pirmieji atsirastų lauke. Tikrai, čia buvo kitiška tvarka, negu Maskvoje. Netruko ilgai, kai laiptai lipti iš lėktuvo atsirado ir visi pajudėjo lauk. Pajudėjome ir mes su Stenliu. Lipau laiptais žemyn, mastydamas, kaip turėčiau pasiekti padėjęs pirmą pedą ant tos brangios žemės: gal suklipti ir pabučiuoti? Bet matau, nieks to nedaro, nedarau ir aš. Tik dairausi aplinkui: čia nėra nė ginkluotų milicininkų, nė autoritetingų veidų su akį veriančiais žvilgsniais. Jei nežinotum kur esi, atrodytų, kaip ir bet kuriame laisvo pasaulio kampelyje atsiradęs.

Nulipę sustojame kiek atsikvėpti.

Bus daugiau

KORSIKOJ, NAPOLEONO PĖDOMIS

STASĖ E. SEMĖNIENĖ

Tik ištark Korsikos vardą (Čoršica), tuoj beveik kiekvienam šauna mintis – aha, tai sala, kur pasaulį išvydo būsimasis imperatorius – galin-gasis Napoleon Bonaparte. Atvykstantiems iš Prancūzijos bei Italijos Korsika atrodo lyg prancūzų ar italų Rivieros tęsinys. O visiems kitiems – tai nesugadinta (beveik primityvi), gyventojų bei komercijos neužgošta, gražiagamtė atostogavimo ir poilsio vieta egzotiškoje Viduržemio jūroje. Ar tai rojus? Beveik taip – bent kai kurie panašiai porina!

Korsika yra tartum suskilęs uolienos kumštis – įvairiausių formų bei dydžių, taip pat ir spalvų (nuo geltonų, oranžinių, raudonai auksinių iki rudų ir kt.) uolų, vienur kitur šaunantių tiesiai iš Viduržemio jūros, kai kur kyšančių net daugiau kaip 6,000 pėdų aukščio; viskas skersai ir išilgai išraižyta siaurais tarpekiais ir prarajom. Keliai, tarytum kokia kreivė ar gyvatė, raitosi nuostabiai efektingai, atskleidami pasakiškai įspūdingus vaizdus. Tačiau kartais šurpas kratė, kokie jie yra kraupiai pavojingi. Ir priminė Italijos nuostabiai, žavų išgarsintą kurortą Amalfi, kur atostogavo Kennedy su savo dukrele. Vaziuojant į Sorento per Amalfi vingiuojančių kelių į kalną: iš kairės pusės aukščiausias status kalnas, lyg siena, iš dešinės – staciai žemyn plati praraja – bedugnė ir jūra apačioje. O mažos „Fiat“ mašinos zuja šėtonišku greičiu siaurame kelyje, tik krentantys akmenys nuo kalno. Prieky, lyg takstančiai zvaigždėlių, apibėrusių aukštyn kylantį kalną, spinkso namų žiburiai. Vaizdas – stebuklingas! Nors ir baugus, bet žmogus niekad nepamirš, kol gyvas bus!

O čia – Korsikoje – mūsų autobusą vidury kelio sustabdė... kiauulių banda. Sužinojom, jog visi naminiai gyvuliai laisvai bastosi po salą, tik ausyje turi įsegtą metalinį ženklą, kad būtų žinoma, kieno nuosavybė. Ir nieks nepalies – nepavogs, nes saloje dar ir dabar tebesilaikoma vendettos – kraujo keršto. Prieš 20 metų vendetta praktikavo kaip vienintelį įstatymą, kuriuo galėjo pasitikėti ir kuris viešpatavo per takstančius metus. Žodis „vendetta“ yra vienintelis korsikiečių žodis, patekęs į įvairių kalbų žodyną.

Saloje dar kai kur jaučiama neapykanta prancūzams, kurie prieš 234 metus nupirko ją – korsikiečių – salą. Jie vadiną prancūzus svetimšaliais. Todėl ar reikėtų stebėtis, jog 803 m. Konstantinopolio imperatorius Necephorus, vesdamas derybas su Charlemagne (Karolio Didžiojo) ambasadoriais, išsireiškė: „Laiykite prancūzus draugais, bet niekad – kaimynais!“

Mūsų gidė įdomiai pasakojo Korsikos istoriją ir džiaugėsi, kad kasmet čia apsilanko per du milijonus turistų. Per ištisus šimtmečius įvairūs okupantai – graikai, romėnai, ostgotai, vandalai, lombardiečiai, bizantinai, arabai, Pisos gyventojai, aragoniečiai, genujiečiai (ar neužtektų?), prancūzai, angliai, vokiečiai – visi norėjo užkariauti Korsiką, gyventojus apkrauti mokesčiais, o juos pačius paversti vergais. Tačiau niekas neįstengė paversti korsikiečių, nes jiems garbė daug brangesnė už gyvybę. Va, čia ir vėl įsiskverbia vendetta. Užtat ir jų šeimyninis gyvenimas pali-

ko tyras. Kaip britų rašytojas James Boswell, ten nuvykęs, rašė: „Geriau atsitiktinės žmogžudystės, negu dažna šeimyninė neištikimybė!“

Korsikoje kalnų viršūnės vainikuoja sniego karūnos, o visą salą ištisus metus gaubia žalias „apsiaustas“: medžiai, krūmai, pievos žaliuoja, gi margaspalviai žiedai paryškina gamtos grožį. Kaštonų, ažuolų, pušų miškai, ištisinės, lyg piliakalniai, žolėtos kalvos, krūmokšniai apaugę šlaitai, alyvų giraitės, dar kažkokie šileliai, daugybė vynuogynų, išvagoti tarpekiai ir milžinės uolos, vėjo, lietaus ir jūros bangų įmantriai iškaltos fantastinės skulptūros kerinčiai džiugina turistų akis savo didingu žavesiu.

– Jei turistai palypėtų kiek aukščiau ir jam nusišypsotų laimė, galėtų pastebėti, – aiškino gidė, – jau nykstančių žvėrių ir paukščių (čia ji suminėjo visai negirdėtų vardų), taipgi ilgaraгі laukinių avinų, striskinėjančių nuo uolos ant uolos, arba skrendantį retą maitvanagį (nieks mūsų šiek tiek nesusišypsotų tuo pasiūlymu).

O jei kuri turistė pageidautų, tęsė gidė, ji rastų apacioje perlą – izoliuotą, aukštų uolų apsuptą, it pertvarą (Lietuvoje seniau vadindavo „širma“) balto smėlio paplūdimį (ir vėl nušviuavo be veiksmo). Gražaus salos peizažo netersia jokios lentos, reklamos, garažai, „supermarketai“ (taip sako Lietuvoje) ar daugiaaukščiai namai (net miestuose jų niekur nėra). Salos 260,000 gyventojų turizmas papildė kišenes, bet... ir atnešė susisiektimo susikimimą ir narkotikų atsiradimą. Stebint gražuolę gamtą ir slenkančius pavienius kaimus bei miestus, mintyse skraidė kažkurio poeto mastymai: „Kaimo vietovė – lyrinė, miestas – dramatiškas. Kai sumaišai, jie sukuria tobuliausią melodingą dramą!“ Na, o mus pasitiko ir lydejo permatoma jūra, kipina koralų ir žuvies (anot gidės, net omarų – jūros vėžių), greičiau už gyvenimą gurguliuojančios upės ir peizažai, tiesiog išskaptuoti iš gilių romantikos. O spalvų intensyvumas – visa galybė – laukiniai raudoni bei ryškiai rausvi granitai, Viduržemio – turkio ir safyro, miškų – lyg smaragdo tamsūs žalumas, o vėjo sklaidomi egzotiškų gėlių kvapai – ach, tai tokia reta pramoga kūnui ir sielai. Napoleonas yra pasakęs: „Aš atpažinau Korsiką užris-tomis akimis – vien iš jos gėlių kvapų!“ Patys pirmieji senovės graikai salą pavadino „Kaliste“ (Pati gražiausioji). Vaje, o kas smagiausia – Korsika, vienintelė Europoje, neišleisdama... „McDonald's“ (kuris kartu su savo „drauge“ „Coca Cola“ persekioja turistus tolimiausiose pasaulio užkampuose). Ar ne sveikintina?

Korsikos didžiausias miestas, sostinė ir Napoleono gimtinė – Ajaccio (50,000 gyv.). Korsikiečiai taria Ajasiu, o prancūzai – Azasio. Uoste išlipę iš laivo turistai čia pat (ranka paduotį) nužygiuoja į miesto centrą. Virš viso miesto yra tiesiog pakibęs Napoleono kultas: jo (arba jo giminių) vardu pavadintos gatvės, aikštės, muziejai, pilna jo statulų, paminklų, namas, kur jis gyveno ir aplink lakstė iki 9 m. amžiaus, katedra, kurioje ji pakrikštijo ir t.t. Ajaccio, saulėje ir šilumoje besimaudąs, kaip ir kiekvienoje saloje, palmėse, apelsinų medžuose



Vilniaus oro uoste – medicinos personalas ir „Lietuvos Vaikų vilties“ vadovybė pasiruošusi skristi atgal į JAV.

bei gėlėse paskendęs, mėgaujasi gražia Viduržemio įlanka. Tai maloni vieta su baltais ir pasteliniiais namais. Henri Matisse aplankė čia savo seserį mokytoją ir galvotrukčiais susidūrė su šviesa bei spalva, kurios revoliucioni-zavo jo meną. Kitas aspektas – Napoleono gimtasis miestas didžiujasi, kad jis įtraukė Ajaccio į žemėlapi ir nepaprastai daug padeda turizmui (čia pilna suvenyrų su „N“: pelelinės, puodeliai, plunksnakočiai, lėkštelės, pyptės, buteliai su jo atvaizdu ir kt.). Ajaccio vardas kilo nuo mitinio graikų homeriško herojaus Ajax.

Pats Napoleonas, būdamas 22 m., jau kalbėjo, jog genijai yra meteorai, paskirti sunaikinimui, apšvietus jiems savo šimtmetį. Napoleonas – pasaulio nugalėtojas, atnešęs savo kraštui kariškų laimėjimų bei tarptautinio triumfo, buvo kilęs iš kazokio pakraščio – tada mažai žinomos salos. Panašiai kaip Aleksandras Didysis buvo kilęs iš Makedonijos, vietovės, kurią ateniečiai IV a. prieš Kristų niekino kaip barbarišką, nors Aleksandro dėka helenizmas paplito nuo Egipto iki Indijos. Tačiau Aleksandras, filosofo Aristotelio mokiny, buvo karaliaus sūnus. Napoleonas, kuris išgarsino Prancūziją, įkeldamas ją į garbės pacies viršūnes, buvo pirmasis moderniais laikais pats save iškėlęs didis vyras. Gimęs tik trim mėnesiais veliau, kai Genoa pardavė Korsiką Prancūzijai, jis skleidė respublikines dorybes, tartum tepdamas kietą sviestą ant sudribusios Europos aristokratijos dekadentiškos duonos. Napoleonui kelė ovacijas kaip Europos išlaisvintojui, Beethoven dedikavo jam penktąją simfoniją, „Eroica“. O visi korsikiečiai su Bonaparte pavarde kontroliavo Prancūziją ir net daug ką Europoje. Tačiau Napoleono galybė subliuško, panašiai kaip ir Aleksandro Didžiojo, kaip ir pastarajam, pasiskelbus dievu, jo pasekėjai jį apleido. Nors Napoleonas paskelbė save tik imperatoriumi (ir lygins su Prometėju), pasekmė buvo ta pati. Išgirdęs tą naujieną, Beethoven piktai išbraukė savo simfonijos dedikaciją jam. O vis dėlto Goethe, tuo metu laikomas Europos išmintinguoju vyru, kuris susitiko su Napoleonu dar 1811 m., liaupsino jį savo poezijoje.

Mūsų gidė Jacqueline, it tikra retorikė, dėstė mums Napoleono istoriją, lyg iš romano puslapių. Aplankėme namus Casa Bonaparte, kur gyveno Bonaparte, bet visi baldai nebuvo autentiški, tik viena išlikusi „sedan“ kėdė. Napoleono motina Letizia pagimdė 13 vaikų, bet tik 8 tegyveno. Napoleoną, antrąjį sūnų, pravaržiaavo „Nabulio“ – korsikietiška „Mažuolių įkyruolių“. Išėjus iš namų staiga prapliupo dangus verksmu. Turistai sugūžėjo skersai gatvės į Letizijos sodelį ir pasislėpė po

medžiais. Stambios kristolinės ašaros dribo žemėn pasitelkšnodamos. Henrikas Radauskas poetiškai vaizdžiausiai nusakė: „Lietus plonom stiklinėm kojom po visą sodą bėginėja!“ Kaip nelauktai lietus užplūdo, taip ūmai, it dūmas, ir pradingo, saulės šypsenai jį išvijo. Lyg ir tropinis triukas!

Gidė vedė per modernią Ajaccio centrą – Chales de Gaulle aikštę palmių pavėsy prie jūros. Vidury erdvios aikštės – Napoleono bronzos statula su jo 4 broliais (zygiuojančiais) – visi rimta veido išraiška, bet kvailai atro-dančiom romėnų togom. Gyventojai vadiną tą paminklą „didžiule rašaline“. Visi broliai: Lucien – Camino princas, Joseph – Ispanijos karalius, Louis – Olandijos karalius, ir Jerome – Vestfalijos karalius neatnešė jokios naudos, išskyrus rimtą Louis, būsimo Napoleono III tėvą.

Mus vedė tolyn į ajaciečių mėgstamiausią Marchal Foch aikštę su didingom palmėm, kavinėmis ir, žinoma, kaipgi kitaip – ir vėl Napoleonas; vidury vandens baseino, Romos konsulo toga apsiautęs; kampuose 4 paikai atrodantys liutai spjaudė vandenį. Miesto dieviškoji patronė Madona budi virš Ajaccio iš nišos ant suvenyrų parduotuvės. Didžiausiame aikštės pastate – Hotel de Ville – priėmimo salė, kartu pavadinta Salon Napoleonien. Čia rodomi medaliai, monetos, Napoleono gimimo metrikų nuorašas, pomirtinė kaukė (kurių plauko visur per tuziną, N gydytojo pridarytų St. Helena saloje) ir šeimos portretai. (Gal skaitytojai atleisčių, jei vietoje Napoleono terašyčiau N, kaip buvo rašoma visoje Prancūzijoje ant tiltų, jo paties baldų ir arbatos puodelių). N tėvas buvo advokatas Carlo Buonaparte, Ajaccio elito narys, korsikiečio patrioto Pasquale Paoli, salos herojaus, norėjusio išlaisvinti Korsiką, asmeninis sekretorius. Tačiau Carlo, pajutęs kur vėjai putia, persimetė prancūzų pusėn, suprancūzino savo pavardę į Charles Bonaparte, ištikimai tarnavo prancūzams ir sugebėjo išplėsti savo sūnui N stipendiją į pres-tižinę prancūzų karo akademi-jią (jam esant 9 m. amžiaus), pirmą pakopą kopėčio-mis į labai daug žadančią žavingą karjerą. N turėjo gerą galvą matematikai, nepaisant, kad studentu būdamas, jis rašė: „Niekad nepripažinkite prancūzų mūsų viešpačiai“. (Tą amžiną citatą su pasi-džiavimu kartoją korsikiečiai, ką padarė ir mūsų gidė, nors mes dėl jos vardo manėme ją esant prancūze).

Salėje kabo imperatorienės Josephine, pirmosios ir mylimiausios N žmonos, portretas. Kilusi iš Martinique, prancūzų Karibų salos (ten jos atminimui daug palikta pėdsakų), būdama 33 m. Vikonto de Beauhaznais našlė, 2 vaikų motina (sūnaus ir dukters), ištekėjo už N 27 m. amžiaus. Graži, plataus intelekto, turtinga, turinti artimą ryšį su Paryžiaus elitu, aristokratė; ji buvo visais atžvilgiais tikras N aktyvas. Panašiai kaip Ponce de Leon ieškojo Floridoje „jaunystės šaltinio“, taip ir Josephine vykdavo kiton prancūzų Karibų salon – St. Lucia „atsijauninti“. Egzo-tiškame botanikos sode buvo mineralinio vandens baseinas. Sakytume, kažkas panašaus kaip Bath mieste Anglijoje. Tik ten buvusios romėnų mineralinės maudyklės – kolosalinės (šiuo metu uždarytos, įvykus nelaimėi – maudyklėse mirė moteris). Čia jos buvo lyg mažas tvenkinėlis. Bet... kaip amerikiečiai kasdieninėje kalboje kartoją, jog žingeidumas pradžioje katę, aišku, čia rašanciai, tipingai turistai (viską pamatyti, išgirsti, patirti), reikėjo pačiai „įsitikinti“. Sumokėjusi penkinę (amerikietiška), įlindo baseiną, ir, žinoma, (kaip ir buvo tikėtasi) išlindo ne jaunesnė, bet... vyresnė.

Josephine nepadovanojo N sūnaus (jokių vaikų). Jis išsikyrė su ja ir vedė 18 m. Austrijos princesę Marie Louis. Šiame salone buvo jo sūnaus, liūdnos išraiškos (ir išblyškusio, anot gidės) berniuko, biustas (kurį tėvas laikė tremtyje, St. Helena saloje; gi jo motina visai apleido jį ir jis mirė džiova 21 m. amžiaus). Jis buvo žinomas kaip Napoleon II.

N mirė St. Helena saloje vėžiui (nors sklido gandai, jog jį nunuodijo), būdamas 52 m. amžiaus. Ir nors jis prašėsi palaidojamas Korsikoje, tačiau Prancūzijos ambicija ne-leido palaidoti buvusio impe-ratoriaus ir visų laikų didin-giausio prancūzų generolo kur kitur, kaip tik Les Invalides Paryžiuje.

Pagaliau aplankėme pačius įspūdingiausius rūmus, kardinolo Joseph Fesch pastatytą muziejų, to paties vardo gatvę, kur sukrautas kardinolo dovanotas miestui milžiniškas rinkinys italų tapybos. Jis surinko XIV–XIX a. žymiausių italų dailininkų kūrinius: Titi-ną, Fra Bartolomeo, Veronos tapytoją – Botticelli, Bellini, Fra Filippo Lippi ir daugelio kitų. Fesch buvo N dėdė, moti-ninko brolis. Kai N padarė jį Ro-moje ambasadoriumi, jis pri-kalbėjo popiežių vykti į Pa-ryžių vainikuoti N imperato-riumi. Kaip tikras pats per save iškilęs pavyzdys. N paėmė karūną iš popiežiaus rankų ir pats save vainikavo.

Uzbaigti vertėtų, jei ne pa-vasarinėmis linksmybėmis, tai bent humoro gaidele. Į oro uostą ateina vyras su 3 lagma-minais ir prašo: vieną pasiųsti į Los Angeles, kitą – Čikagon, o trečią – į Miami. Oro linijos pareigūnas krato galvą – ne-galima, visus tris reikia siųsti į tą pačią vietą.

– Tai keista, – stebisi kelei-vis, traukydamas pečiaus, – praėjusį kartą man tai padarė visai ne neprašant!

Šiandieną yra daugiau negu 18 milijonų vairuotojų per 70 metų. Prieš dešimtmetį buvo 13 milijonų. Nors vyresnieji turi mažiau nelaimių, negu jaunesnieji vairuotojai, nes jie rečiau vairuoja, tačiau yra galimybė, kad asmenys per 65 metų greičiau mirs auto nelaimėje, sako National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Vairavimo nelaimės, susietos su vyresnio amžiaus vairuotojais, gali patrigubėti iki 2030 metų. Tokios statistikos privedė prie tyrinėjimo studijų, kaip amžius veikia į saugų vairavimą.

Senstant sveikata silpnėja. Ir tai yra rimčiausia problema vyresnio amžiaus vairuotojams. Jei jie atsiduria automobilio nelaimėje, vyresnio amžiaus žmonės nukentčia daug daugiau sunkiuose sužeidimuose, arba jų tiesiog neįgyvena.

Arizonos, Kalifornijos, Floridos, Maryland, Michigan, Oregon ir Pensilvanija valstijos ieško įvairių būdų pagelbėti vyresnio amžiaus vairuotojams, pradedant geresnių sveikatos patikrinimų ir įvedant daugiau kairėn sukimo signalų didesnio judėjimo kryžkelėse.

AARP Public Policy Institute žiūri į tai ir sako, kad turėtų būti iki nulinio sumažinamos vairuotojų sveikatos problemos, nepaisant kokio amžiaus vairuotojas yra, nes yra saugių vairuotojų, sulaukusių ir 90 metų.

Maryland valstijoje žiūrėta, kad vairuotojai galėtų vairuoti tol, kol jie tai gali saugiai daryti. Pagal Medicininę patariamą tarybą, kuri yra sudaryta prie valstijos Motor Vehicle Administration jie sako, kad mes nesame čia tam, kad atimtume vairavimo teises. Šios tarybos grupė tiria duomenis ir renka informaciją apie 2,500 vairuotojų, kurie atnaujino savo vairavimo teises, ir 600 vairuotojų, kurie, pagal daktarų ar kitų nurodymus, turėjo sunkumų vairuoti, kad sužinotų, kiek blogas ar geras sveikatos stovis turi įtakos jų saugiam vairavimui.

Pradiniai tyrimai parodė, kad jauni žmonės praeina vairavimo testus kuo puikliausiai. Bet dalykai, kurie turi įtakos geram vairavimui, kaip lėtesnis reagavimas, silpnesnė klausma, mažesnis fizinis lankstumas, pastebimi daug dažniau pasivaikojus, sulaukusius 50 m. ar daugiau. Pradiniai tyrimai rodo, kad vyresnieji vairuotojai gali turėti naudos iš papildomų vairavimo pamokų, patarimų, reabilitacijos po insulto ar širdies priepuolio ar naudojant pritaikytą įvairią įrangą savo mašinos.

Kai kuriems dėl jų pajėgumo sumažėjimo gali tekti apriboti vairavimą, pvz., tik leisti vairuoti 15 mylių nuo jų namų. Kai kuriais atvejais, kaip pažengusios demencijos ligos atveju, vairuotojo leidimas turėtų būti atšauktas.

Kai kurios valstijos kreipia dėmesį į kelių stovį, kad vyresnio amžiaus vairuotojams



JAV LB Krašto valdybos Socialinių Reikalų Taryba

Ruošia: Birutė Jasaitienė ir Aldona Šmulskšienė
2711 West 71 st Street, Chicago, Illinois 60629
Tel. (773) 476-2655; Fax (773) 436-6906

VYRESNIO AMŽIAUS VAIRUOTOJAI

Vyresnio amžiaus gyventojų skaičiui Amerikoje nuolat didėjant, kai kurios JAV valstijos imasi įvairių priemonių pagerinti vairavimo sąlygas keliuose, kad padėtų vyresniems vairuotojams saugiai vairuoti.

Šiandieną yra daugiau negu 18 milijonų vairuotojų per 70 metų. Prieš dešimtmetį buvo 13 milijonų. Nors vyresnieji turi mažiau nelaimių, negu jaunesnieji vairuotojai, nes jie rečiau vairuoja, tačiau yra galimybė, kad asmenys per 65 metų greičiau mirs auto nelaimėje, sako National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Vairavimo nelaimės, susietos su vyresnio amžiaus vairuotojais, gali patrigubėti iki 2030 metų. Tokios statistikos privedė prie tyrinėjimo studijų, kaip amžius veikia į saugų vairavimą.

Senstant sveikata silpnėja. Ir tai yra rimčiausia problema vyresnio amžiaus vairuotojams. Jei jie atsiduria automobilio nelaimėje, vyresnio amžiaus žmonės nukentčia daug daugiau sunkiuose sužeidimuose, arba jų tiesiog neįgyvena.

Arizonos, Kalifornijos, Floridos, Maryland, Michigan, Oregon ir Pensilvanija valstijos ieško įvairių būdų pagelbėti vyresnio amžiaus vairuotojams, pradedant geresnių sveikatos patikrinimų ir įvedant daugiau kairėn sukimo signalų didesnio judėjimo kryžkelėse.

AARP Public Policy Institute žiūri į tai ir sako, kad turėtų būti iki nulinio sumažinamos vairuotojų sveikatos problemos, nepaisant kokio amžiaus vairuotojas yra, nes yra saugių vairuotojų, sulaukusių ir 90 metų.

Maryland valstijoje žiūrėta, kad vairuotojai galėtų vairuoti tol, kol jie tai gali saugiai daryti. Pagal Medicininę patariamą tarybą, kuri yra sudaryta prie valstijos Motor Vehicle Administration jie sako, kad mes nesame čia tam, kad atimtume vairavimo teises.

Šios tarybos grupė tiria duomenis ir renka informaciją apie 2,500 vairuotojų, kurie atnaujino savo vairavimo teises, ir 600 vairuotojų, kurie, pagal daktarų ar kitų nurodymus, turėjo sunkumų vairuoti, kad sužinotų, kiek blogas ar geras sveikatos stovis turi įtakos jų saugiam vairavimui. Pradiniai tyrimai parodė, kad jauni žmonės praeina vairavimo testus kuo puikliausiai. Bet dalykai, kurie turi įtakos geram vairavimui, kaip lėtesnis reagavimas, silpnesnė klausma, mažesnis fizinis lankstumas, pastebimi daug dažniau pasivaikojus, sulaukusius 50 m. ar daugiau. Pradiniai tyrimai rodo, kad vyresnieji vairuotojai gali turėti naudos iš papildomų vairavimo pamokų, patarimų, reabilitacijos po insulto ar širdies priepuolio ar naudojant pritaikytą įvairią įrangą savo mašinos.

Kai kuriems dėl jų pajėgumo sumažėjimo gali tekti apriboti vairavimą, pvz., tik leisti vairuoti 15 mylių nuo jų namų. Kai kuriais atvejais, kaip pažengusios demencijos ligos atveju, vairuotojo leidimas turėtų būti atšauktas.

Kai kurios valstijos kreipia dėmesį į kelių stovį, kad vyresnio amžiaus vairuotojams

būtų lengviau orientuotis vairuojant. Čia keletas tipišku pavyzdžių:

1. platesnės važiavimo linijos keliuose;
- 2./ kryžkelėse suteikiama daugiau matomumo įvykstantį judėjimą ir leidžiama daugiau laiko sukimui į kairę;
3. kelių ženklai su didesnėmis ir geriau matomomis raidėmis bei numeriais;
4. didesnės oranžinės bariakados kelių taisymo zonoje;
5. daugiau kliūčių, sutinancijų greitą vairavimą.

Floridoje, The Elder Roadway User Program naudoja reflektuojančius gatvės grindinio pažymėjimus, kad keliai būtų geriau apšviesti, kai yra tamsu arba lyja. Gatvių pavadinimai yra aiškiai parodyti iš anksto prieš kryžkeles. Kelių ženklai „Stop“, „Yield“ ir „Warning“, ir kiti turi naujas, didesnes raides.

Wisconsin Department of Transportation neseniai pradėjo daryti platesnes kelių linijas, mažiausiai 12 pėdų platumo. Taip pat bando naudoti reflektuojančius dažus ir planuoja kelių vingius bei kryžkeles taip, kad būtų lengviau vyresnio amžiaus vairuotojams orientuotis ir vairuoti. Valstijos prižiūri vairavimo leidimų reikalavimus vyresniems vairuotojams. The National Conference of State Legislatures priskaičiuoja mažiausiai 19 valstijų, kurios reikalauja dažnesnio vairavimo leidimo atnaujinimo, kartu su kitais apribojimais, su kuriais tenka vyresnio amžiaus vairuotojams susidurti.

Pvz., Colorado valstija, reikalauja, kad vairuotojai, 61 metų ar vyresni, atnaujintų vairavimo leidimus kas penkeri metai, tuo tarpu jaunesni vairuotojai atnaujiną kas 10 metų.

Hawaii valstija reikalauja kas dvejus metus atnaujinti vairavimo leidimus, sulaukusius 72 metų ar vyresniems.

Illinois valstijoje vairuotojams, sulaukusius 87 metų ar vyresniems, reikalaujama atnaujinti vairavimo leidimą kasmet. Kas 2 metai turi atnaujinti leidimus asmenys 81-86 metų, ir kas 4 metai reikia atnaujinti leidimus tiems, kurie yra jaunesni nei 81 metų.

Maine valstijoje vairuotojai 40 metų ar vyresni turi patikrinti akis kas antrą kartą, kai jie atnaujiną vairavimo leidimą, kol sulaukia 62 metų, po to reikia tikrinti akis kiekvieną kartą, atnaujinant vairavimo leidimą.

Oregon valstija reikalauja, kad vairuotojai išlaikytų kelio ženklų egzaminą, pradedant su 50 metų amžiumi, atnaujinant vairavimo leidimą.

New Hampshire valstija reikalauja raštiško vairavimo egzamino, kiekvieną kartą atnaujinant vairavimo leidimą, sulaukus 75 metų.

New Mexico valstijoje reikalaujama medicinio sveikatos patikrinimo, sulaukus 70 metų ir norint atnaujinti vairavimo leidimą.

Visose valstijose vairavimo leidimo atnaujinimui yra praešomi pranešti, ar turi kokių sveikatos problemų, kurios trukdytų vairavimą.

Naudotasi medžiaga iš įvairios spaudos.

TARP MŪSŲ KALBANT

ANKSČIAU IR DABAR

Mėgaujantis milijoniniu Amerikos lietuvių skaičiumi, vargu ar bent kas iš mūsų pagalvoja, jog į šį skaičių derėtų įrašyti maždaug prieš pusantro šimto metų iš Mažosios Lietuvos į šį kraštą atvykusių mūsų tautiečių palikuonis. Valdžios knygos yra užrašyta (tik retam mūsų žinoma), kad iš Šilutės apylinkių, tuo metu kaizerio valdytos Mažosios Lietuvos, atvykę lietuvininkai įsikūrė Yorktown, Texas apylinkėse. Mes gi nuo vaikystės dienų girdime, jog pirmieji lietuviai (neskaitant pačių pirmųjų pavieniai atvykusių), atvyko į Ameriką apie 1860 metus ir kiek vėliau. Mūsų knygos buvo ir tebėra rašoma, kad pirmieji lietuviai, atvykę į Ameriką, dirbo ir kūrė Pensilvanijoje. Tenka pasakyti, jog tai ne visiškai tiesa. Ne per seniausios pradžios iškelti žinia apie gerokai anksčiau atvykusius mūsų tautiečius ir jų palikuonis.

Cia rašantysis prieš keletą metų, šios skilties rėmuose, rašė, apie netikėtai užtiktais mūsų pėdsakus. Rašant buvo paminėtas ir 1994 metų įvykis, kuomet valdžios sutikimu, netoli Yorktown buvo pastatyta paminklinė lenta, kurioje pažymėta, kad pirmieji lietuvių kilmės atstovai atvykę į tuometinės Rytų Prūsijos, gyveno, dirbo šiose apylinkėse ir net dalyvavo Amerikos Pilietinio karo eigoje. Taipgi toje paminklinėje lentoje yra paminėti lietuvių įkurtos ir iki šių dienų išlikusios Jonischkies Cemetery (kapinės). Čia yra palaidota kelios dešimtys mirusių lietuvininkų. Kapavietės žymi pakrypę mediniai kryželiai, kuriuose matyti įrašytos lietuviškos pavardės su gimimo mirimo datomis.

Pirmąkart Texas lietuvių „iškasė“ Yorktown viešojoje bibliotekoje dirbanti Patricia Hand. Ji, ieškodama kilmės šaknų, netikėtai sužinojo, jog esanti lietuvių kilmės. P. Hand „save suradusi“ nenurimo ir ėmė domėtis kitais savo tėvynainiais. Daugiausiai pastangomis atsirado ir paminklinė lenta.

Atviriau kalbant, mūmose neatsirado ryškesnio susidomėjimo kadaise ne per toli nuo Meksikos įlankos gyvenusiais lietuvininkais ir jų palikuonimis. Žinia, negalima pamiršti Danutės Petrauskaitės (gyv. Klaipėdoje) ir Endrio Jankaus (gyv. Tasmanijoje), „Draugo“ dienraščio paskaitų straipsnių, kuriuose buvo gvildinamas Texas gyvenusių, o taip pat jų palikuonių gyvenimas. O vis dėlto atrodė, kad kai kuriems, ypač mūsų „valdžiom“ reikėjo atriepti bent šioji-tokį dėmesį.

Idomu ir reikšminga, kad ir dabar kai kurie buriniai laivais į Texas atplaukusių lietuvininkų palikuonys laikosi vienybės. Turimomis žiniomis, gausios Kirlickų šeimos nariai kiekvienais metais susirenka (apie 1,000 žmonių), bendrame būryje prisimena praeitį ir pakalba apie nūdienius laikus.

Malonu pastebėti, kad pastaruoju metu reikalingi pakrypo teigiamos kryptimi. Praėjusiais metais susidomėjo Lituanistikos tyrimų ir studijų centras bei Lietuvių fondas. LF paskyrė lėšų, o dr. Jono Rackausko vadovaujamas centras ėmėsi konkrečių pastangų. Netrukus Yorktown ir apylinkėse lankysis iš Lietuvos atvykęs mokslininkas. Jis ryžosi atlikti kelionę ir iš arti susipažinti su Texas lietuvių praeitimi ir dabartimi. Jam talkininkauti sutiko Lietuvių Bendruomenės Houston, TX, apylinkių valdyba. Tenka manyti, kad šio mokslininko įspūdžiai, vienokioje ar kitokioje formoje, bus paskelbti Lietuvos ir išėjusių lietuvių spaudoje.

Petras Petrutis

* Vaikų globos namuose Lietuvoje pernai gyveno 3,798 vaikai, globos namuose vaikams su negalia gyveno 893, o laikinos vaikų globos namuose — 343 vaikai. (BNS)

Aurelija Balašaitienė

nių problemas, įskaitant „Ekraną“.

Tuo metu „Ekraną“ kinekopai netiko pasaulinei rinkai, o gamybiniai įmonės procesai, įrengimai bei kokybės sistema buvo atsilikusi nuo Vakarų firmų bent 15 metų. „Ekraną“ pagrindinis turtas tada susidėjo iš energingų, jaunų vadovų ir gerai išimokslintų specialistų.

1992 m. pradžioje Seimo pirm. Algirdas Brazauskas kreipėsi į JAV lietuvių Romą Brickų su prašymu padėti valdžios firmai „Ekranui“ sukurti strategiją pelningai ateities veiklai. R. Brickus, kuris jau buvo susipažinęs su tragiška „Ekraną“ situacija, sutiko tai padaryti, bet su sąlyga: „Ekranas“ turi būti taip privatizuotas, kad jo 12 pagrindinių vadovų bei specialistų valdytų bent 30 proc. visų firmos akcijų ir generaliniu direktoriumi liktų inž. Eimutis Žvybas.

Per septynis mėnesius „Ekraną“ strategija („Ekranas 2000“ programa) buvo paruošta, pristatyta ir priimta. Po kelių mėnesių pasaulinės paieškos R. Brickui pasisekė surasti JAV firmą „OI-NEG TV Products, Inc.“ (dabar vadinama „Techneglas“), kuri sutiko „Ekranui“ parduoti technikos „know-how“ ir iš JAV technologijos perkėlimo žinias. Turėdami šią informaciją, gabūs „Ekraną“ vadovai ir specialistai įvykdė stebuklą: „Ekranas“ per septynerius metus pasivijo pasaulio rinkos konkurentus ir tapo „Didžiųjų kinekopų gamintojų klubo“ nariu.

Traukia kitas firmas į pasaulinę rinką

Gaminant pasaulinės klasės kinekopus, AB „Ekranas“ prisidėjo ir prie kelių kitų Lietuvos įmonių atsigavimo ar suklestėjimo. Pvz., „Ekraną“ kinekopams elektronines kreipiamąsias sistemas gamina AB „Vilniaus vingis“. Augant Panevėžio firmos kinekopų gamybai, kartu augo ir „Vingio“ veiklos apimtys, sudarė „kritiška masė“. Tas suždomino užsienio firmas, sekė tiekimo sutartis su didžiuole „Samsung“ bendrove.

Kitas pavyzdys, tai „Šiaulių Tauro televizoriai“ gamykla Šiauliuose. Lietuvoje atsiradus aukštos kokybės, prieinama kaina kinekopams su pasaulinės klasės techniškais privalumais, įgalino „Taurą“ pradėti televizijos aparatų gamybą pasaulinei Vakarų rinkai. Šiaulių televizorių dabar neatiskirsi nuo geriausių užsienio firmų produktų.

Daugiau informacijos

Jeigu kurie „Draugo“ skaitytojai įdomautųsi gauti daugiau informacijos apie AB „Ekranas“ veiklą, galbūt norėtų įsigyti bendrovės akcijų ar apsilankyti firmoje Panevėžyje, gali kreiptis į Rysių su investuotojais bei visuomene skyrus vadovę Algėją Zokaitienę tel. (370-45) 50.67.72. Informacija pateikiama lietuvių ir anglų kalba.

Elektroninis paštas: zokaitiene@ekranas.lt
AB „Ekranas“ svetainė:
<http://www.ekranas.lt>

Kazys Petrauskas

JAV MARINAI ATVYKO Į LIETUVĄ

Š. m. kovo 21 dieną Lietuvos atvyko šeši marinių korpuso nariai. Jie buvo oficialiai ir labai šiltai sutikti bei pasveikinti prie Amerikos ambasados Vilniuje. Pasveikinimo ceremonijoje dalyvavo žinias klaidos atstovai, ambasados tarnautojai, diplomatinio korpuso nariai ir kviesti svečiai.

JAV ambasadorius John Tefft sakė pagrindinę kalbą, kurioje jis labai išgyrė JAV marinių korpusą, sakydamas, kad mariniai yra puikūs kariai ir taip pat labai diplomatiškai pasirodė, atstovaudami JAV visame plačiame pasaulyje. Lietuvos vardu marinių pasitikime dalyvavo krašto apsaugos ministras Povilas Malinauskas ir karo pajėgų vadas generolas mjr. Jonas Kronkaitis, kuris trumpu žodžiu pasveikino marinius. Spaudos ir kultūros atache Michael Boyle pabrėžė, kad marinių atvykimas yra dalis JAV numatyto plano Vilniaus pagerinimui. Mariniai dirbs tik kanceliarijoje, nebus matomi lauke ir savo darbą atliks pagal nustatytas taisykles. Jų pagrindinis uždavinys yra saugoti ambasados slapto dokumentus ir patį pastatą bei rūpintis jo tarnautojų saugumu. Tačiau ambasados veikloje nebus daromi jokie pasikeitimai. Tie, kurie dirba lauke esančiame pastate, jame ir liks, o Lietuvos policija ir toliau saugos ambasados aplinką bei tvarkys judėjimą.

Idomu pabrėžti, kad atvykusiems marinams vadovauja moteris, seržantė Susan L. Tinner. Ji privačiai apsigyveno Vilniuje, o kiti mariniai įsikūrė neseniai atnaujintame ir suremontuotame trijų aukštų pastate, kuris jau yra vadinamas „Marinų namais“. Toji rezidencija buvo privati nuosavybė, kuri buvo nupirktą ir nuo grindų iki stogo suremontuota JAV lėšomis. Teko patirti, kad buvo išleista dido-

ka pinigų suma. Dabar tas pastatas yra dalis JAV ambasados rajono.

Atvykę mariniai buvo treniruojami Virginia Quantico Marinių apsaugos mokykloje, iš kurios yra skiriami asmenys tarnauti įvairių kraštų JAV ambasadose. Dalis Vilniun atvykusių marinių buvo tarnavę Maskvoje, Beidžinge ir Frankfurte. Seržantė Tinner kurį laiką tarnavo Togo mieste, pietų Afrikoje. Ji atvyko Vilniun 2001 gruodžio 28 dieną ir pateko į stiprią sniego pūgą po to, kai ji karštame klimate praleido aštuoniolika mėnesių. Po penkiolikos mėnesių tarnybos Vilniuje, ji grįš į Quantico, Virginia, kur tikisi gauti naują paskyrimą.

Pasibaigus marinių sutikimo ceremonijai, visi buvo pakviesti vairsiems „Marinų namams“.

Teko patirti, kad JAV deda konkrečias pastangas patobulinti Vilnių. „Amerikos centras“ dabar yra Pranciškonų gatvėje už pranciškonų baž-

nyčios. Buvo padėta daug pastangų ir išleistos stambios pinigų sumos tam pastatui remontuoti. Jame yra didžiulė biblioteka su knygomis anglų kalba ir aštuoniais kompiuteriais. Už „Interneto“ panaudojimą reikia mokėti tris litus už valandą. „Amerikos centras“ bus perkeltas iš Pranciškonų gatvės į naują pastatą Alkmenų gatvėje. Remonto darbai užtruks bent dvejus metus.

Visą šią informaciją paštu suteikė mano ilgametis plunksnos draugas Edvardas Baranauskas, kuris, gimęs ir išsimokslinęs Amerikoje, iš tolo mylėjo savo tėvų žemę ir, likvidavęs visą savo turtą, su žmona Genute persikėlė pastoviam gyvenimui Lietuvoje, ir Vilniaus Žvėryne pasistatė modernius namus. Jo laiškei yra pilni apie Lietuvą įdomios informacijos, kurios niekur neįtikėtina. Šalia meilės Lietuvai, jis liko ištikimas Amerikai, savo gimtajam kraštui.

Aurelija Balašaitienė



Edvardas Baranauskas (viduryje) ir JAV mariniai Vilniuje š. m. kovo 21 d.



Prez. Valdas Adamkus apžiūri AB „Ekranas“ kinekopų stiklo gamybos fabriko naujai įmontuotą įrangą (Lynch Systems Press), atgabentą iš JAV. Iš kairės: inž. Eimutis Žvybas — generalinis direktorius, prez. V. Adamkus, Remigijus Gaška — prez. patarėjas, G. Šileikis — Seimo narys, inž. Antanas Marozas — TV stiklo divizijos direktorius.

PANEVĖŽIO „EKRANUI“ 40 METŲ

Per paskutinius dvejus veiklos metus (2000-2001) Panevėžio akcinės bendrovės (AB) „Ekranas“ pardavimai pasiekė 874 milijonus litų (218 mln. dolerių), o grynasis pelnas viršijo 93 milijonus litų (23 mln. dol., arba 11 proc.). Vadovaujant jaunam inžinieriui Eimui Žvybui, ši kinekopų gamintoja tapo didžiausia, sparčiausiai auganti ir pelningiausia elektronikos firma Baltijos valstybėse. Šių metų birželio 7-8 d. AB „Ekranas“ iškilmingai švęs savo 40 metų gyvavimo sukaktį, į kurią suplaus svečiai, klientai, patarėjai, akcininkai ir bankininkai iš Šiaurės Amerikos, Europos bei Azijos. Taip pat šventėje dalyvaus pagrindiniai Lietuvos prezidentūros, valdžios ir seimo atstovai.

Prez. Valdo Adamkaus atsilankymas

Besirūpindamas Lietuvos pramonės suklestėjimu, valstybės prezidentas neseniai apšaukė akcinę bendrovę „Ekranas“. Per pastaruosius trejus metus „Ekranas“ į gamybos procesus investavo per 250 mln. litų, smarkiai atnaujino ekranų stiklo gamybą ir sumontavo visiškai automatinę ekranavimo liniją kinekopų surinkimo padalinyje. Bendrovės vadovai parodė prezidentui šiuos gaminius, po to įmonės akcininkai ir vadovai

prie kavos puodelio susitiko pasikalbėti apie verslo perspektyvas. AB „Ekranas“ valdybos pirmininkas Eimutis Žvybas papasakojo apie planus ateitį ir nurodė problemas, su kuriomis susiduria Lietuvos verslo visuomenė.

Prez. Adamkus džiaugėsi, kad „Ekranas“ yra tiesiogiai savo firmoje įdarbinęs apie 4,000 Panevėžio apylinkės žmonių ir dar dukart tiek — tiekimo, transporto, statybos bei kitų aptarnavimų bendrovėse. Jis taip pat įdomavosi, kaip perkelti „Ekraną“ žmonių patyrimą (pasaulinės rinkos supratimą, naujų produktų greitą kūrimą ir našios gamybos organizavimą) į kitas Lietuvos įmones. Prezidentas stipriai išreiškė savo nuomonę, kad visi turime rūpintis, kaip sparčiau plėsti krašto gamybos ir žemės ūkio veiklą, didinti eksportą, mažinti biurokratinę valdžios organizaciją ir jų išlaikymui renkamus mokesčius, ir tuo kelti visų Lietuvos žmonių gyvenimo lygį.

Firmos gaminiai ir rinkos

Šiandien „Ekranas“ gamina mažo dydžio (14") ir vidutinio dydžio (20" ir 21") pasaulinės klasės kinekopus. Per kelis metus energingai veikiančiai firmos rinkodarai pasisekė užkariauti 16 proc. mažų kinekopų ir 10 proc. vidutinio

dydžio kinekopų rinkos. Šiais metais suplanuota išleisti 21" plokščiaekranų kinekopą. Ateityje numatoma plėstis ir į didelių kinekopų (25" — 29") pasaulinę rinką. Prieš trejus metus „Ekranas“ įdiegė ISO-9001 kokybės valdymo sistemą. Toje aplinkoje 2001 metais pagaminta arti trijų milijonų spalvotų kinekopų. Iš jų daugiau kaip 90 proc. kinekopų eksportuota į Vakarų rinkas. Dar kitas įdomus faktas: per paskutinius dešimt metų „Ekraną“ produktingumas pakilo 600 proc.!

Iš bankroto į pelningą veiklą

Grįžiant Sovietų Sąjungai, kaip ir daugumas kitų tarybinių laikų milžinų, valdžios firma „Ekranas“ 1991 metais atsidūrė ant bankroto slenksčio: sustojto automatiškai, centrinio planavimo pardavimai į tuometinę Rytų rinką, pritrūko pinigų žaliavoms pirkti, 8,000 darbininkų „sėdėjo ant rankų“, nesuprasdami, kas atsitiko, o centrinį planavimą pakeitė biurokratas, jau nepriklausomos Lietuvos pramonės ministras.

Ministras mėgo važinėti po užsienį, mažai orientavosi rinkos ekonomikoje, nesuprato vidinės Lietuvos firmų veiklos, bet norėjo pats spręsti valstybei priklausantių imo-



AB „Ekranas“ kinekopų fabriko elektroninių optinių sistemų surinkimas. Iš kairės: V. Jakštas — Panevėžio miesto meras, inž. V. Zabarskas — TV kinekopų divizijos direktorius, O. Brazdžionienė — montuotoja, LR prez. Valdas Adamkus.

AB „Ekranas“ nuotrauka.

Siūlo darbą

Ieškomi darbininkai valymo darbams. Turi turėti savo transportą ir važinėti greitkeliais į vakarinius priemiestius. Skambinti po 6 v.v., tel. 815-439-0037.

Reikalingi darbuotojai pardavimų valymui TN ir IN valstijose. Pageidautina vyrai. Atlyginimas nuo \$1,500 iki \$1,800. Tel. 615-554-3161.

Skubiai reikalingi PERKRAUSTYTOJAI Skokie kraustymo kompanijai. Tel. 847-673-3309.

Parduoda

Krautuvėlė „LIETUVĖLĖ“

Tik už \$85 parduodamos bulvių tarkavimo mašinos. Duodame garantiją. UPS siunčiame į kitas valstijas. Platus asortimentas į kitų prekių. Taip pat galite užsisakyti ir naujausią, 2001 m. „Visuotinę Lietuvių Enciklopediją“. Jaunimo centre prekiaujame tik savaitgaliais, o kitomis dienomis ir savaitgaliais — 5741 S. Harlem Ave. Tel. 847-845-3972.

Pigiausiai parduodu lietuviškas bulvių tarkavimo mašinas. Tik \$85. Savaitgaliais galiu atvežti. Tel. 773-875-6232.

Parduodamos religinės muzikos knygos: „Iš Egipto“, „Jozua ir Moze“ (oratorijos solistams, chorui ir fortepijonui) ir Povilo Mieliulio „Preludai“ (23 preludai fortepijonui). Skambinti tel. 773-376-6394. Visi Povilo Mieliulio muzikiniai darbai orkestrui yra prienami publikai Zilevičiaus-Kreivėno archyve ir Balzeko muziejuje: 3 simfonijos, 5 oratorijos ir 8 muzikines simfonijas. Visa muzika yra parašyta XIX šimtmečio tradicines harmonijos taisyklių ribose.



5058 S. ARCHER AVE., CHICAGO, IL 60632
Tel.: (773) 838-8888;
Fax: (773) 838-8946

Siūlome geriausias kainas kelionėms į Lietuvą bei į kitas pasaulio šalis iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų. Kalbame lietuviškai.

Tel. (773)838-8888.

KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Lietuviškas maistas — „catered“
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas savaitėje

KAVINĖS
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

350 N. Clark, Chicago, IL 60610
312-644-7750
pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.

608 W. Roosevelt, Chicago, IL 60607
312-957-1994
pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p., šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

VIPAS CO.

Sumontuojame ir pagaminame istorinius šeimos DVD iš mečiškų video, nuotraukų, ir mečiškų melodijų

Tai puiki dovana jubiliejaus proga jūsų artimui!

Muzika VHS Video
Nuotraukos DVD DV Cassette

Perkeikite savo namų video kolekcijas iš kasdien kokybę prarandančių VHS į DVD, pvz. vestuvės, krikštynos ir t.t. Išsaugokite istoriją ateinančioms kartoms
tel: 630-742-1872 (Viktoras)
630-742-1874 (Violeta)
e-mail: vipas@earthlink.net
vipas@mac.com

Ivairios paslaugos

V.A.L. Auto Servisas.
Atliekame visus variklio ir važiuoklės darbus. Variklio kompiuterinis patikrinimas. Nuolatiniams klientams nuolaidos. Parduodame naudotus automobilius. 3800 W. 79 St. Tel. 773-582-0183; 773-582-0184. Kalbame lietuviškai.

Reikia automobilio?
Paskambinsi, nepasigailėsi. Didelis pasirinkimas, finansavimas be kreditinės istorijos (10.25%). Galime nuvežti į auto aukcioną. Skambini bet kuriuo laiku. Tel. 773-875-6887.

SKAMBUČIAI Į LIETUVĄ - TIK 22.9 C/MIN. TELEFONINĖS KORTELĖS - LIETUVA 11 C/MIN.

ATLANTIC Express Corp. Tel: 888-615-2148, 708-599-9680
www.atlanticexpresscorp.com/isterra

Namų remonto ir statybinės paslaugos

A.C. HOME CONSTRUCTION INC.
Licensed roofing contractor. Dengiame naujų konstrukcijų stogus, senus keičiame į naujus. Plošti stogai, smulkūs stogų pataisymai. Tel. 708-417-7833

„Ingėjame „basement“, virtuves, dedame medines grindis, darome „deck“, stalius ir kitus smulkus remonto darbus. Aukšta darbų kokybė, žemos kainos. Turiu draudimą. Tel. 773-254-0759; 847-525-9275 (mob.), Žilvinas.

Amber construction Co.
Dengiame stogai, kalamas „siding“, atliekami cemento, „plumbing“ bei kiti namų remonto darbai. „Licensed, insured, bonded“ Skambinti Sigitui, tel. 773-767-1929.

A & S 24 HRS, 7 DAYS
773-631-1833
773-617-6768

FREE ESTIMATE
Apšildymo ir šaldymo sistemų visapusiškas aptarnavimas ir instaliacija
Vandens šildytuvai
Kaminalai
Gariniai boileriai
Centrinė šaldymo sistema

STASYS CONSTRUCTION
Stalius darbai, rūšių, vonių ir virtuvų įrengimas; priestatai; keramikos plytelės; „sidings“, „soffits“, „decks“, „gutters“, plokšti ir „shingle“ stogai; cementas, dažymas. Turiu darbo draudimą. S. Benetis, tel. 630-241-1912

ELEKTROS ĮVEDIMAI-PATAISYMAI.
Turiu Čikagos miesto leidimą. Dirbu užmiestyje. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai. 773-779-3313
KLAUDIJS PUMPUTIS

„Ingėjame „basement“, statome tvoras, „porčius“. Keičiame duris, langus. Remontuojame vonias, virtuves. Atliekame ir kitus apdailos darbus. Tel. 708-233-1535; 708-917-9199.

Dedu medines grindis, keramikos plyteles, marmurą, „Pergo“, linoleumą, restauruoju parketą. Atlieku lauko ir vidaus dažymus, kitus namų darbus. Tel. 708-955-1392 ir 708-460-9338.

Ieško darbo

48 metų moteris ieško vyresnių žmonių priežiūros darbo arba perka. Tel. 708-935-2208, Nijolė.

Ieškau darbo prie senų žmonių. Galima su gyvenimu arba grįžimu. Galiu nuvežti į jums reikalingas vietas ir padėti buityje. Turiu automobilį. Tinka įvairūs variantai. Gerai atsiųsiu už rekomendacijas. Tel. 773-386-6588.

Birželio mėn. galiu pavaduoti moterį, prižiūrinčią vaikus arba senelius. Turiu didelę darbo patirtį, laisvai kalbu angliskai, vienu metu mašiną. Skambinti Inai tel. 815-407-1367. Siūlyti darbą tik su grįžimu namo.

52 metų moteris ieško darbo. Siūlyti įvairius variantus. Tel. 312-421-6770 arba 773-732-6101.

Siūlo mokyti

B & DA
B & DA — vienintelė legali dantistų asistentų mokykla IL valstijoje, kurioje dėstoma rusų kalba ir kuri garantuoja pagalbą įsidarbinant

Mokykla ruošia šiuos specialistus:
• Dantistų asistentus, turinčius kompiuterio ir medicininių sąskaitų žinių
• Medicinos asistentus ir medicinines sąskaitas

Šios mokyklos studentai gali lankyti nemokamas anglų kalbos pamokas.

Du mėnesiai — ir jūsų rankose puiki specialybė!
847-652-8545; 847-361-4194
8011 Lincoln, Skokie

Calls to LITHUANIA
from 20.9 c/min
Great rates to the rest of the world - any day, any time.
For information call Long Distance Post:
1-800-449-0445
WWW.LOPOST.COM

MAŽEIKIA TRAVEL
4724 W. 103 rd ST
OAK LAWN, IL 60453
708-422-7900
KELIONIŲ IR ATOSTOGŲ AGENTŪRA
WWW.MAZEIKIA.COM

BICENT INSURANCE AGENCY
4315 W. 63 rd St, CHICAGO, IL 60629
773-735-3400
4724 W. 103 rd ST., OAK LAWN, IL 60453
708-422-3922
DRAUDIMO AGENTAI

Kitos paslaugos

MARQUETTE PHOTO SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug su-
taupysite. Pasinaudokite
mūsų patogiu „lay-away“
planu. Atliekame visus foto
laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien nuo 8
v.r. iki 6 v.v.; šeštadieniais
nuo 8 v.r. iki 4 v.p.p.;
sekmadieniais uždaryta.
Antradieniais ir trečiadieniais
susikalsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

Draudimo paslaugos

AUTOMOBILIŲ, NAMŲ, SVEIKATOS
IR GYVYBĖS DRAUDIMAS
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr.
Aukš. S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. 708-424-8654
773-581-8654

STATE FARM INSURANCE
DRAUDIMAI
Automobilio, namų,
gyvybės ir sveikatos
Agentė Barbara Murray
Prašykite Rasos - kalba lietuviškai
5710 W. 95 St., Oak Lawn
708-423-5900

Kirpėjų paslaugos

KIRPĖJA, turinti didelę darbo
patirtį, kerpą vyrus ir moteris,
atlieka cheminį sušukavimą, dažo
plaukus, antakius, blakstienas.
Pagal pageidavimą atvyksta į
kliento namus.
Tel. 773-918-0851;
773-844-3649, Regina

Salone „Miražas“ kirpėja
SKIRMANTĖ tvarko plaukus
vyrų ir moterims. Susitarus,
atvyksta į kliento namus. Salono
„Miražas“ tel. 708-598-8802;
namų tel. 708-612-9524.

Profesionali kirpėja, gyvenanti
Berwyn, teikia savo paslaugas.
Kerpa vyrus ir moteris, dažo
plaukus, antakius ir blakstienas.
Gali atvykti į namus.
Tel. 708-415-7952, Dalia

Siūlo mokyti

ILLINOIS MILDUN TRAINING CENTER
siūlo kursus:
• EKG, Phlebotomy, Medical Computer
Billing (buhalterija)
• Stomatologų padėjėjo

Užsiėmimai vyksta sekmadieniais. Praktika
atliekama savaitės dienomis, dirbant spe-
cialistų biuruose joms patogiu laiku. Baigę
kursus gausite baigimo sertifikatą bei rez-
umė. Įsigykite profesiją, turinčią didelę pak-
lausą. Sveikatos apsauga - viena sparčiausiai
augančių ir pirmoji iš šričių, kuri atsisatinė-
ja po ekonominio nuosmukio.
TAI REIKŠIA DARBĄ!!!
Būk protingas. Pradėk didžiulius savo
laimėjimus bei sekme.
Daugiau informacijos tel. 847-392-8080.
Susikalsite rusiškai.
Kvalifikuotiems studentams siūlome
patogius apmokėjimo planus.

ČIA
GALEJO BŪTI
JŲSŲ
SKELBIMAS...

LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY
DRAUGAS

773-585-9500

NEKILNOJAMASIS TURTAS

Century 21 Accent
Homefinders
9201 S. Cicero
Oak Lawn, Illinois 60453
Business 708-423-9111
Voice Mail 708-233-3374
Fax 708-423-9235
Pager 312-707-6120
Res. 708-423-0443



ASTA T. MIKUNAS

Profesionaliai ir sąžiningai patar-
nauja įvairių nuosavybių pirkime ir
pardavime mieste ir priemiestiuose.

Audrius Mikulis Century 21
Tel.: 630-205-9262
Pager: 773-260-3404
E-mail: amikulis@usa.com
Ivairus nekilnojamas turtas:
• Nemokamas įkainavimas
• Nemokama rinkos analizė
• Pirkimas
• Pardavimas
• Surandame
• optimaliausią finansavimą

Century 21 IR
New Vision
Bus.: 708-361-0800
Voice Mail: 773-854-7820
Fax: 708-361-9618



DANUTĖ
MAYER
Jei norite parduoti ar pirkti namus
mieste ar priemiestiuose, kreipkitės į
DANUTĖ MAYER. Profesionaliai ir
sąžiningai patarnauja nuo 1986 m.
Nuosavybių įkainavimas veltui.

Kraustymosi paslaugos

MOVING
Ilgametis profesionalus krausty-
mas Čikagoje ir į kitas valstijas.
GEDIMINAS
708-387-9144

Moving! Profesionalus
kraustymas Čikagoje ir už
jos ribų.
Išvežame senus daiktus,
siukšles ir kt.
Tel. 630-816-7114.

Parduoda

Kaune parduodamas naujai
statytas „condominium“.
Skambinti
tel. 011-370+37+314898,
Jurgis.



GREIT PARDUODA

Landmark
properties
Bus. 773-229-8761
Res. 708-425-7160
Mobil 773-590-0205
Pager 630-314-4330

RIMAS STANKUS

• Čikagoje ar priemiestiuose
• Greitas ir sąžiningas patarnavimas
• Nuosavybių įkainavimas veltui
• Tarpininkaujame gaunant
paskolą
• Pensininkams nuolaida

Teliku paslaugas parduodant
ar perkant namus, butus,
žemės sklypą. Veltui
įkainoju nekilnojama
turtą. Galiu tarpininkauti
gaunant finansinę paskolą.

O'FLAHERTY REALTORS
& BUILDERS, Inc.
Kompanija pagal Jūsų užsakymą
stato naujus namus.
GRAŽINA JONAVIČIENĖ
708-430-1000
708-698-6501
mob. 708-203-5242
jonavicius@home.com

Siūlo išnuomoti

Išnuomojamas apšildomas
4 kambarių,
1 mieg. butas 67 & Whipple
apyl. \$415 į mėn. + „security“
Tel. 773-434-4543

Išnuomojame
4 kambarius Brighton
Park.
Tel. 773-847-1695.

Cicero išnuomojamas 6
kambarių butas II aukšte.
Tel. 708-656-4811.

Marquette Park apylinkėje,
ramioje vietoje, išnuomojamas
2 miegamųjų modernus butas.
Naujai išdažytas, su pilnai įrengta
virtuve. Tel. 708-656-6599.

Parduodu gyvenamąjį namuką-
vagonėlį, 106 E. Jefferson St. lot
#76, Shorewood, IL. 2 mie-
gamieji, svetainė, virtuvė ir visi
patogumai. Lauke garažiukas,
pavėsinė, 4 mašinų stovėjimo
vieta, žemės, už tvoros parkas ir
upė. Šalia 55 ir 80 greitkeliai bei
52 ir 59 keliai. Kaina \$15,000.
Tel. 815-730-3865,
815-545-4501.

Tai - Jūsų laikraštis
DRAUGAS
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

LIETUVA 2002
Pigiausios kainos skrydžiams į
VILNIŲ

- * Mašinų rezervacijos Vilniuje
- * Viešbučiai
- * 9 ir 14 dienų kelionės po Lietuvą

VYTIS TRAVEL
40-24 — 235 St.
Douglaston, NY 11363
Tel. 718-423-6161
800-778-9847
Fax 718-423-3979
E-MAIL: VYTTTOURS@EARTHLINK.NET
WEB.SITE:
WWW.VYTISTOURS.COM

KULTŪROS TARYBOS PREMIJOS

2002 m. premijoms skirti jau sudarytos komisijos, tad tų komisijų pirmininkams prašoma siūlyti kandidatus:

Tautinių šokių mokytojo premijai skirti — Tautinių šokių institutas, pirm. Nijolė Pupienė, 7355 S. Whipple Ave, Chicago, IL 60629

Žurnalisto — spaudos darbuotojo — pirm. Vytautas Volertas, 405 Leon Ave, Delran, NJ 08075

Muzikos — pirm. Stasė Pautienienė, 4411 Los Feliz Blvd., Apt. 608, Los Angeles, CA 90027

Radio ar radijo darbuotojo — pirm. Teresė Gečienė, 1357 Gantt Dr., Huntington Valley, PA 19006-2731

Dailės — pirm. Dalia Šlenienė, 12421 Archer Ave, Lemont, IL 60434

Teatro ar teatro darbuotojo — JAV LB Kultūros taryba, 2841 Denton Ct., Westchester, IL 60154

Lituanistinės mokyklos mokytojo premijai komisija sudaro JAV LB Švietimo taryba, pirm. Dalilė Polikaitienė, 1501 Valecroft Ave, Westlake

Village, CA 91361, e-paštas plik@gte.net

Kviečiame visuomenę siūlyti Švietimo premijai kandidatus iš lt. mokyklų mokytojų, kurie ilgus metus dirbo arba tebedirba mokytojo/vedėjo darbą, pasižymėjo lietuviško švietimo srityje ir vadovėlių bei knygų leidyboje.

Premijoms kandidatus iš JAV gyvenančių tarpo siūlo

lietuvių visuomenė. Pasirašytame su siuntėjo adresu laiške pristatoma: kandidato vardas, pavardė, adresas, telefonas ir bent trumpai apibūdinta asmens veikla. Visoms premijoms pasiūlymus siųsti atitinkamiems komisijų pirmininkams iki š.m. rugšėjo 15 d.

Marija Remienė
JAV LB Kultūros tarybos pirmininkė



AMERICAN TRAVEL SERVICE

Turime vietų išskridimui iš ČIKAGOS į VILNIŲ 2002 m. RUGPJŪČIO 1 d.

Sugrįžimui 2002 m. RUGPJŪČIO 12 d.

Prašau skambinkite!

American Travel Service
6500 S. PULASKI, CHICAGO, IL 60629
Tel. 800-422-3190; 773-581-1200; Fax. 773-581-1873
atsvl@att.net

Mylimai Žmonai, Seseriai, Tetai,

A.†A.
ALDONAI JAKAITYTEI - ŠARKIENEI

mirus, nuoširdžiai užjaučiame vyrą VYTAUTĄ ŠARKĄ, seserį GENUTĘ RAČKIENĘ bei sūnėnus EDVARDĄ ir JONĄ RAČKUS. Meldžiamės, kad Dievas suteiktų Jums dvasinę ramybę šiomis sunkiomis liūdesio valandomis. Mintimis ir maldomis su Jumis.

Julija, Danguolė, Rimantas ir Vytautas
Žemaitaičiai su šeimomis

IEŠKANTIEMS DARBO

EUGENIA WOJTOWICZ
5637 W Lawrence
1-773-777-1583 — kalba lenkiškai, angliškai 1-773-777-9653
Darbai įvairūs NEMOKAMA

Kviečiame moteris darbams pilnai ir nepilnai darbo savaitei gyvenamųjų patalpų valymui. Mokame grynais kiekvieną dieną.
Minute Maid 7562 N. Milwaukee, Chicago, IL 60631. 1-847-647-0433. Kalbame ir rusiškai. Klausiti jurišaus arba Leonido.

Reikalingi masažistai (vyrai ir moterys). Paruošime, padedame gauti licenziją ir įdarbiname.
1-847-948-0994 arba 1-847-338-5838

SVS Taxi Co. ieško vairuotojų. Geros sąlygos, galima uždirbti nuo \$650 ir daugiau per savaitę. Skambinti Slavai 1-847-612-4282

1-773-838-1770
lenkiškai, angliškai, rusiškai
Vairuotojų teisės - CDL

1-773-992-2210
lenkiškai, angliškai
Auklės
9400 W. Foster Ave., #205

NIKA
1-773-583-5888 — kalba lenkiškai, angliškai
3411 N. Pulaski
Seneliai, vaikai

OLGA HOME CARE, INC
Privati agentūra
1-708-923-0193 — kalba rusiškai, angliškai
6845 W. 107th Str.
Seneliai, senelės

IVA
1-708-499-9861
kalba lenkiškai, angliškai,
Darbai įvairūs

POLONIJA
1-773-282-1044
kalba lenkiškai, angliškai,
Darbai įvairūs

CHEPOV'S
Domestic Agency, Inc
1-847-803-6439
kalba rusiškai, angliškai
vaikai ir seneliai

MARINA
1-847-329-0202
kalba rusiškai, angliškai
namų, viešbučių, parduotuvių
valymas • vizų pratesimas • "aid to tax payer" informacija dėl taksų
mokėjimo • vaikai ir seneliai

TERESA
1-773-545-3795
kalba lenkiškai, angliškai,
Darbai įvairūs

TURGUS
Valentinas Krumpis

DALIA
1-773-247-6129 — kalba lietuviškai
1-312-371-4445 Namų valymas,
vaikų priežiūra, seneliai

ZITA
1-773-585-9067 — kalba lietuviškai
Senelių priežiūra

NINA
1-773-252-4700 — kalba lenkiškai, angliškai,
2956 N. Milwaukee, #200
Vaikai ir seneliai

HALINA
1-708-453-5853 — kalba lenkiškai, angliškai
Įvairūs darbai

LEONID
2881 N Milwaukee
1-773-395-8820
kalba rusiškai, angliškai
Įvairūs darbai

American-Polish Domestic Employment Agency
1-773-342-6744
lenkiškai, angliškai
Ilgoniai - vyrams ir moterims

1-773-804-0500
lenkiškai, rusiškai
Vairuotojų teisės - CDL
6105 W. Belmont, Chicago, IL

MARGARET
1-708-403-8707
lenkiškai, angliškai. Slauogos darbai
8632 W. 145 St., Chicago, IL

CAROLINA JANITORIAL, Inc.
1-708-415-1211 • 1-708-837-8904
Kviesti Eugenijų
kalba lietuviškai
viešbučių kambarių tvarkymas
ir padavėjos

A.†A. FLORENCE EMILY KAMINSKAS

Mirė 2002 m. gegužės 25 d., sulaukusi 78 metų.
Gimė 1923 m. gruodžio 3 d. Cicero, IL.
Nuliūdę liko: brolis Daniel su žmona Connie Kaminskai ir daug dukterėčių bei sūnėnų.

Velionė bus pašarvota pirmadienį, birželio 3 d. nuo 4 v. p.p. iki 8 v.v., Petkus Marquette laidojimo namuose 2533 W. 71 st St., Chicago, IL. Laidotuvės įvyks antradienį, birželio 4 d. Iš laidojimo namų 9 v.r. velionė bus atlydėta į St. Adrian's bažnyčią (7000 S. Washtenaw, Chicago, IL), kurioje 9:30 v. r. bus aukojamos gedulingos šv. Mišios.

Po Mišių velionė bus palaidota Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti laidotuvėse.

Nuliūdę artimieji.

Laidotuvių direkt. Donald M. Petkus. Tel. 800-994-7600
arba www.petkusfuneralhomes.com

Brangių Sūnų

A.†A.
RIMO ir TAURO
GAIZUČIŲ

netikėtai tragiškai netekus, liūdintį tėvą BRONIŲ ir dėdę ALGĮ, nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.

Seni draugai, nauji draugai ir pažįstami

Mielam vilniečiui

A.†A.
žurnalistui
KAZIUI BARONUI

mirus, nuoširdžiai užuojautą reiškiamo žmonai HELGAI, dukrai JŪRATEI bei visiems artimiesiems.

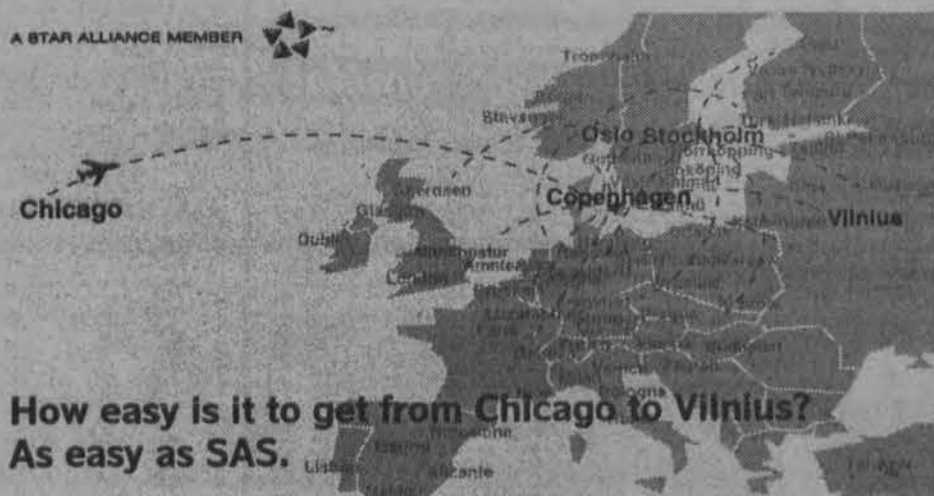
Vilniaus Krašto Lietuvių Sąjungos Čikagos skyriaus valdyba ir nariai

Always With Flowers



- Gėlės į Lietuvą (1-2 biznio dienos)
- Vestuvinės ir proginės puokštės (vestuvinų puokščių konsultavimas — nemokamas)
- Salių, stalų ir bažnyčių dekoravimas įvairioms progoms su 20% nuolaida
- Žolynų ir kapų tvarkymas
- Gėlės visoms progoms
- Krepšeliai ir vainikai laidotuvėms
- Pristatome JAV, Lietuvoje ir pasaulyje
- www.alwayswithflowers.com

8015 W. 79 St. Justice, IL 60458; Tel. 888-594-6604



How easy is it to get from Chicago to Vilnius?
As easy as SAS.

From Chicago we offer daily service to Vilnius with a hassle free connection through our Copenhagen Airport. And when returning, you can enjoy same day travel via Copenhagen back to Chicago.

Find out just how easy we can make your next trip to Vilnius. And remember, when you travel with SAS, you can earn mileage credit with United's Mileage Plus® or SAS' EuroBonus™ frequent flyer program.

For information on special fares and schedules contact your Travel Agent or SAS at 800-221-2350. Or visit us at www.scandinavian.net

It's Scandinavian



DRAUGAS, 2002 m. birželio 1 d., šeštadienis

7

*Anapus saulės mes susitikim,
Kur nebeliečia žemės vargai.
Aukščiausio globoj paguodą rasim,
Ramybė ir džiaugsmas bus amžinai.*



SEPTYNERIŲ METŲ MIRTIES
SUKAKTIS

A.†A.
ONA MAILAITĖ DRŪTIENĖ

Su giliu liūdesiu ir meile prisimename mūsų brangią ir niekuomet neužmirštamą Žmoną, Mamytę ir Močiutę, kuri sugrįžo į Viešpaties Namus 1995 m. birželio 5 d. Šv. Mišios už Velionę bus atnašaujamos Švč. Mergelės Nekalto Prasidėjimo parapijos bažnyčioje, Čikagoje, 7 val. ryto birželio 5 d. Šv. Mišios bus atnašaujamos ir Bartininkų parapijoje, Lietuvoje, ir keliuose vienuolyuose čia Amerikoje.

Prašome gimines ir pažįstamus prisiminti a.a. ONUTĘ savo madosė.

Liūdinti šeima: vyras Antanas, dukterys Joana, Ramutė ir Teresė su šeimomis.

„DRAUGA“ atmintime savo testamentu.

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

GAIDAS - DAIMID

FUNERAL DIRECTORS

Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)
GERALD F. DAIMID
4330 So. California 10727 S. Pulaski Rd.
5948 S. Archer Ave.

5200 W.95 St. 9900 W.143 St.
Oak Lawn, IL Orland Park, IL

12401 S. Archer Ave.
(& Derby Rd.)
ALL PHONES
1-773-523-0440

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD

MARQUETTE PARK, 6541 S. KEDZIE AVE.

ORLAND PARK, 9900 W. 143 St.
ALL PHONES
1-708-430-5700

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA
MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.
CICERO 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.
TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES
CHICAGO 1-773-476-2345
NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600
www.petkusfuneralhomes.com

VANCE FUNERAL HOME FUNERAL DIRECTORS

SERVICES AVAILABLE AT OTHER
CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS

CICERO, 5645 W. 35 Street
WESTCHESTER, 10501 W. CERMAK
CHICAGO, 5858 W. ROOSEVELT Rd.
ALL PHONES
1-708-652-5245

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

Aleksas Plėnys sukūrė filmą „Trys tigriukai“ apie Lietuvos vaikus dainininkus, kuris bus rodomas birželio 2 d., sekmadienį, po 10:30 val. r. šv. Mišių šv. M. Marijos Gimimo parapijos salėje. Ši sekmadienį ruošiamas paskutinė kavos popietė (jos vėl prasidės rugsėjo mėnesį).

„Paminklai lietuvių tremties ir kalinimo vietoje“ – taip pavadinta Rimvydo Raceno fotografijų paroda, kurios atidarymas ruošiamas birželio 8 d., šeštadienį, 6 val. v. Lietuvių dailės muziejuje (14911 127 Str., Lemont, IL). Nuotraukų vaizdai liudija tragišką mūsų tautos likimą tremties metais. Paroda, kurią organizuoja Lemonto apylinkės Lietuvių Bendruomenė ir Lietuvių dailės muziejus, veiks iki rugsėjo 1 d.

Irena Kriaučiūnienė sutiko būti sekretore JAV LB Krašto valdybos ruošiamoje darbo konferencijoje Dainavoje. Konferencijos dalyviai laukiami birželio 7 d. vakare.

ALTO Čikagos skyrius, norėdamas prisiminti išstremtuosius ir genocido aukas, rengia minėjimą, vyksiantį birželio 9 dieną. 10 val. r. vyks vėliavų pakėlimas šv. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje, pamaldos, pamaldos val. r. giedos parapijos choras, vadovaujamas Rimgaudo Mingailos. Po šv. Mišių visi rinksis į parapijos salę, kur bus tęsiama oficialioji minėjimo dalis. Minėjimui vadovaus skyriaus pirmininkė Evelina Oželiene, paskaitą skaitys Pilypas Narutis. Meninę dalį atliks Lietuvos Vyčių choras. Po minėjimo kavutė. Organizacijos su vėliavomis, moterys ir mergaitės tautiniais drabužiais bei visa lietuviškoji visuomenė nuoširdžiai prašoma dalyvauti vėliavų pakėlimo ceremonijoje, pamaldose ir minėjime parapijos salėje.

KALENDORIUS

Birželio 1 d.: Kristaus dangun žengimas (šeštinės). Fortunatas, Galindė, Jogaila, Justinas, Juvenčijus, Konradas. Tarptautinė vaikų gynimo diena.

Birželio 2 d.: Šv. Marcelinas ir Petras; Aukšė, Ažuolas, Ermasas, Eugenijus.

Birželio 3 d.: Šv. Karolis Luanga ir draugai; Develta, Dovilė, Klotilda, Oliva, Tautkantas.

Birželio 4 d.: Birzys, Dausprungas, Deimena, Kornelijus, Vincenta (Vincė), Vincentas.

PASAULIO FUTBOLU PIRMENYBĖSE – PIRMOJI SENSACIJA

Gegužės 31 d. šimtai milijonų žmonių visame pasaulyje matė pirmąsias pasaulio futbolo pirmenybių rungtynes iš Seulo, Korėjos, kur čempionato naujokai – Senegalo futbolininkai įveikė dabartinį čempioną Prancūziją 1-0. Mažai žinomos buvusios Prancūzijos kolonijos Afrikoje vardas plačiai nuskambėjo visuose kontinentuose, o ypač ten, kur futbolas yra pati populiariausia sporto šaka. Dėl didelio laiko skirtumo daugelyje valstybių šios rungtynės buvo transliuojamos ankstyvą rytą (pvz., Kalifornijoje jos prasidėjo 4:30 val. r.), tačiau tai nesumažino sporto sirgalių dėmesio.

Senegalo futbolo komanda, 30 žaidimo minutę pelniusi pergalingą įvartį, šią pasekmę išsaugojo iki rungtynių pabaigos, nepaisant, kad antrame kėlinyje prancūzai turėjo neblogą progą išlyginti rezultatą ar persverti jį savo naudai.

Šios futbolo pirmenybės, pirmą kartą rengiamos dviejose valstybėse (Pietų Korėjoje ir

Birželio 2 d., sekmadienį, 3 val. p.p. Jaunimo centre vyks Tautinių šokių festivalis. Visus kvietiamie dalyvauti!

Birželio 8 d., šeštadienį, 6:30 val. v. Jaunimo centro rūsyje esančioje mažojoje salėje vyks naujojo lietuvių kovinės savignyos klubo „Combat Fighters“ atidarymas. Įėjimo mokestis – auka. Norintys prisidėti prie klubo atidarymo skambinkite Linui tel. 773-581-7374.

„Seklyčioje“ birželio 5 d., trečiadienį, 2 val. p.p. sveikatingumo paskaitoje kalbės natūraliosios medicinos gydytoja Laima Lukauskienė. Tema – „Sveikata iš gamtos“. Tai pirmosios paskaitos tęsinys. Programai vadovaus nuoširdi „Seklyčio“ viešnia Aldona Vaitienė. Visi maloniai kviečiami atvykti pasiklausti įdomios paskaitos. Kaip ir visados, bus pietūs ir pabėdavimas. Atvykite!

Cicero lietuvių telkinysje tragiškųjų birželio įvykių minėjimas vyks birželio 16 d. Minėjimas prasidės šv. Mišiomis 9 val. r. Šv. Antano parapijos bažnyčioje. Tuoj po Mišių parapijos salėje – akademinė ir meninė programa. Žurnalistė Audronė Škiudaitė skaitys paskaitą, meninę programą atliks Jūratės Lukminienės vadovaujamas parapijos choras. LB Cicero telkinio valdyba ir ALTO Cicero skyriaus valdyba kviečia įsiminti šio renginio datą ir minėjime gausiai dalyvauti, taip pagerbiant savo brangius tautiečius, žuvusius ir kentėjusius Sibiro taigose.

Ivairūs

Nereikalingomis namų apyvokos priemonėmis – mašinų tepalais, pesticidais, daisais, dujų balionėliais, valymo produktais, pavojingais sveikatai skysčiais jums padės atsikratyti Čikagos aplinkotvarkos skyrius (Chicago Department of Environment), kuris birželio 8 d., šeštadienį, nuo 8 val. r. iki 3 val. p.p. DeVry Institute of Technology (3300 N. Campbell) priims iš gyventojų nenaudingas atliekas. Jei pristatysite seną benzininę žolės pjovimo mašiną, gausite 60 dol. čekį naujai elektrinei ar baterinei mašinos pjovimo mašinai pirkti. Daugiau informacijos tel. 312-744-1614 arba internete www.cityofchicago.org/Environment

Japonijoje), užtruks visą mėnesį. Bus sužaisti 62 susitikimai, iš kurių 58 Š. Amerikos kontinente rodytų ESPN ir ESPN2 kabelinės televizijos stotys. Kadangi jie bus perduodami tiesiogiai iš žaidimo vietos, žiūrovai turės varžybas stebėti naktimis. Visas 62 rungtynes rodytų UNI televizijos tinklas ispaniškai (Čikagoje – per 66 kanalą). Finalinis susitikimas birželio 30 d. bus rodomas per ABC televizijos tinklą (7 kanalą Čikagoje).

Prieš šių pasaulio pirmenybių pradžią Seule buvo surengtas Pasaulio futbolo federacijos (FIFA) suvažiavimas, kuriame 4 metų terminui buvo perrinktas ligišolinis pirminkas Stepp Blatter. Iš Lietuvos rinkimuose dalyvavo Lietuvos Futbolo federacijos prezidentas Liutauras Varanavičius, kuris yra Lietuvos ūkio banko tarybos pirmininkas. Taip pat į pirmenybių atidarybą buvo nuvykę dar du kiti Lietuvos futbolo vadovai – Seimo narys Gintautas Babravičius ir Julius Kvedaras.

E. Šulaitis

TEATRAS – NUOLATINIS IEŠKOJIMAS SAVES

– Kas Jums šis teatras, kodėl jūs čia, – klausiau „Žaltvykslės“ aktorės, o gyvenime architektės, Violetos Drukaitės-Cole. – Ką, Jūs darbo namie neturite?

Akimirką ji suglumo nuo tokio akiplėšiško klausimo, bet man norėjosi nesentimentalaus atsakymo, todėl ryžausi šiam nediplomatiniam žingsniui. Tikėjau, kad ją tai kiek įskaudins, ir taip ji atsivers. Vėliau, po repetitijos, tokius pat į vatą nevyniotus klausimus uždavinėjau ir kitiems Žemaitės komedijos „Trys mylimos“ repetitijos dalyviams – Pranciškui Ivinskui, Neringai Prūselaitytei ir Viktorui Jašinskui, dalyvaujant režisieriui Ilonai Čiapaitei.

Iš tiesų, kodėl jie čia? Amerikoje taip daug reikia dirbti, tiek visokių pagundų, kur nereikėtų savo pastangų, kur galima būtų leisti laiką atsipalaidavus – su vyno stiklu, įjungta muzika, be įsipareigojimų plepant niekus savo kompanijoje. O čia – du kartus per savaitę vartyti mašiną per visą miestą beveik po valandą į ten ir atgal iki Jaunimo centro, mokytis rolę, leisti stumdomam režisierės, kuri nori išgauti iš tavęs kažkokį tipažą, personažą... Taigi, pabandėme improvizuoti pokalbį: kas jiems yra teatras? kodėl jie čia – ar ieško lietuviško bendravimo? kam jie vaidina – sau ar lietuviškai bendruomenei? ir t.t.

Kandžiausias pasirodė Pranciškus: – Man teatras yra kancija. Man gyvenime nieko netrūksta, aš turiu draugų lietuvių, dirbu lietuvių tarpe. Amerikoną pažįstu vieną kitą. Jeigu gyvenime negali savęs paversti kvailiu, tai čia gali tą viešai – ant scenos padaryti, ir dar tau paploja.

Violeta: – Visada labai įdomu išbandyti kažką naują. Bandžiau tapyti, bandžiau skraidyti, projektuoti, o teatro dar nebuvau bandžiusi. Tai buvo nauja kūrybinė sritis. Kai aš čia atėjau prieš 3 metus, maniau, padėsiu dekoracijas pašyti, organizuoti. Nesitikejau vaidinti, bet mūsų pirmajai režisieriui Audrei Budrytei krito kažkas į akį, ir ji man pasiūlė pirmąjį vaidmenį. Ir kai pradėjau vaidinti, pasidarė labai įdomu. Kaip matote, kol kas aš čia.

Neringa: – Aš čia naujokė, vaidinu pirmus metus. Gyvenime niekada neteko vaidinti. Į Čikagą iš Floridos atvažiavau prieš 10 mėn. Mano pusseserės vyras čia vaidino ir pasakė: tu eisi į „Žaltvykslę“ ir vaidinsi. Atvažiavau pažūrėti. Patiko. Ir likau.

Pranciškus pridūrė: – Tai mūsų viena gerųjų aktorių. Ji žino ką daro.

Viktoras: – Mūsų moky-

loje Klaipėdoje mokėsi 12,000 mokinių. Iš jų 10 iki 12 klasės, tarp jų ir aš, rengdavome mokyklos renginius – šimtadienius, savivaldos dienas ir kt. Buvo tokia pat salė, kaip čia, su balkonu; rinkdavomės kiekvieną dieną nuo pirmadienio iki penktadienio, po pamokų, repetuodavome ir kurdavome visokius projektus – penkiems mėnesiams į priekį. Kasdien po tris valandas.

Ilona: – Lietuvoje dažnam nebuvo progos pasireikšti, ten liaudies teatrai kitokie. Čia yra glaudi bendruomenė; gal tu ir nesugebi padaryti, kaip profesionalas, bet svarbiausia, kad turi noro.

Po jos žodžių pasipylė replikos – ir rimtai, ir juokais: – Ir gali pasireikšti ne Kintų, o Amerikos mastu. – Lietuvoje su savo aktoriais sugebėjimais aš nedrįsčiau pasirodyti, mane pasiųstų... pasivaikščioti. – Čia nėra tiek daug norinčių ir galinčių vaidinti, todėl aš jaučiuosi drąsiau. Lietuvoje manęs į sceną neišvairytų.

– Lietuvoje žmonės pilni kompleksų – ką apie tave galvos.

– Tai yra mano hobi. Mano mokesčiai nepriklauso nuo teatro.

Šį pasisvaidymą replikomis režimavo režisierė Ilona, kaip ir dera, – režisieriui paskutinis žodis:

– Tai, ką mes čia darome, mus jungia. Gal mes nemo-kam to išsakyti, mes apibendrinam tai laisvumu, Amerikos ir Lietuvos skirtinga situacija, bet tai, ką mes darome, darome iš širdies. O, jeigu žmogus ką daro iš širdies, jis visada pasiekia labai gerų rezultatų. Kodėl aš statau šį spektaklį? Todėl, kad aš noriu tai daryti. Aš matau, kad ir jūs norit tai daryti! Tai jūsų saviraiška, tai jūsų gyvenimo būdas, tai jūsų savęs ieškojimas. Man malonu matyti, kad ir jums malonu tai daryti.

Karščiausią mūsų pasipilejimo apie šį bei tą, tame tarpe ir apie lietuviybę, dalį palieku kitam kartui ir eilinią kartą kviečiu į šių žmonių vaidinamą Žemaitės komediją „Trys mylimos“ Jaunimo centre, Čikagoje, birželio 9 d. 3 val. p.p. Reikalavimai lieka tie patys – ateikite ne reginio stebėti, bet jame dalyvauti. Geros nuotaikos.

Pokalbį po repetitijos užrašė Audronė V. Škiudaitė

„Draugo“ rėmėjai

Hedwig Kontrimas, gyvenanti Mission Viejo, CA, pratęsdama prenumeratą, „Draugą“ parėmė 60 dol. Labai jums dėkojame!



Žemaitiškos meilės problemą gvildena: pirmame plane – Viktoras Jašinskas; antrame plane – Neringa Prūselaitytė ir Pranciškus Ivinskis; trečiame plane – Giedrė Griškenaitė-Gillespie ir Violeta Drukaitė-Cole.



Tautinių šokių koncerte „Draugui“ paremti, kuris vyks birželio 2 d. 3 val. p.p. Jaunimo centre, Čikagoje, dalyvauja Lietuvos Vyčių šokių grupė iš Čikagos (vadovai F. Zapalis, L. Ringienė, mokytojos D. Gudavičiūtė, D. Kamberos, D. Vidugiriienė).

Skelbimai

* **Ziono Lietuvių Evangelikų Liuteronų parapija organizuoja 3-12 metų amžiaus vaikams „Biblijos vasaros stovyklą“**, kuri vyks birželio 24-28 dienomis. Vaikai susipažins su pagrindinėmis Biblijos sąvokomis ir istorijomis, bendraus, dainuos, kartu ruoš bendrus projektus. Užsiėmimai vyks nuo 9 ryto iki 12 po pietų. Penkių dienų užsiėmimai vienam vaikui kainuos \$15; dviem ir daugiau vaikų – \$25. Grupės sudaromos pagal amžių ir kalbą (lietuvių ir anglų). **Registruokitės iki birželio 14 d.** Telefonas: (708) 422-1433. Adresas: 9000 S. Menard Ave. Oak Lawn, IL 60615. E-mail: zionlithlutheran@aol.com

* **Baltic monuments, 1108 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. Tel. 630-243-8446. Leonida ir Gediminas Kazėnai** Pageidaujant atvykstame į namus.

* **Namams pirkti paskolos duodamas mažais mėnesiniais įmokėjimais ir priemonėmis nuošimčiais.** Kreipkitės į **Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.**

* **Prieš užsisakydami paminklą** aplankykite St. Casimir Memorials, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidautas. Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 773-233-6335.

* **DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI!** Norėdami tikrai kokybiškai išvesti video įrašus iš Lietuvoje naudojamos PAL sistemos į amerikietišką NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į **INTER-VIDEO 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60609. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.**

* **„Pensininko“ žurnalą**, kurį leidžia JAV LB Soc. Reikalų Taryba, red. Karolis Milkovaitis, galima užsiprenumeruoti adresu: 2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629, tel. 773-476-2655. Prenumerata metams: JAV-bėse, \$15, kitur \$25. Išsaina 8 ka-tus per metus. Tai vertinga dovana įvairiomis progomis.

* **Automobilio, namų ir ligos draudimas** atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreipkitės pas **A. Lauraitį, A & L Insurance Agency, Balzeko muziejuje, 6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629. II aukštas, tel. 773-581-4030.**

* **A.a. Vandos Sutkuvienės Atminimą** pagerbdami Lietuvos vaikams aukoja: Mary Ramutė Aidis, Bethesda, MD, Felicia Plateris, Bethesda, MD, Audre ir Gediminas Campe, Newtown, CT. Viso šį kartą \$100. Reiškiamė užuojautą velionės artimiesiems, dukrai Virginijai Butas, o aukotojams dėkojame! **„Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 West 71 st. Street, Chicago, IL 60629.**

* **„Saulutė“**, Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti našlaičiams, beglobiams ir invalidams vaikams, daugiavaikėms šeimoms bei studentams Lietuvoje. Aukojai: Marytė ir Vladas Ruzga \$100, Marija J. Norušis – \$1,000 studento stipendijai, anoniminiai D. \$125, anoniminiai T. \$200, Nijolė Kersnauskaitė \$20, Lilija Kizlaitienė \$100, anoniminiai (D.B.) \$750. Labai ačiū, „Saulutė“ 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL, 60089, TAX #36-300 3339.

* **„Aušros“ gimnazijos 1941 m. laidos susitikimas** rengiamas 2002 m. rugsėjo 21-22 dienomis Kaune, Lietuvoje. Smulkesnė informacija: e-mail danuzis@aol.com arba fax. 1-248-344-0782, Danutė Anužienė (Neveravičiūtė).

* **27 centai skambinant į Lietuvą, 5,5 cnt JAV, 24 val. per parą, 7 dienas per savaitę, 6 sekundžių intervalai.** Jokių mėnesinių mokesčių. Tikslus apskaičiavimas. Kokybiškiausias ryšys. Paslauga be apgaulės. Kreipkitės vakarais lietuviškai į **TRANSPORT** atstovą su 8 metų patirtimi tarptautiniuose ryšiuose. Tel. 708-386-0556. **TRANSPORT** – patikimiausias ryšys su Lietuva bei visu pasauliu!

Advokatas Vytenis Lietuvninkas 4536 W. 63 Street Chicago, IL 60629 (Skersai gatvės nuo „Draugo“) Tel. 773-284-0100. Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

Advokatas Jonas Gibaitis Civilinės ir kriminalinės bylos 6247 S. Kedzie Avenue Chicago, IL 60629 Tel. 773-776-8700 E-mail: Gibaitis@aol.com Toll free 24 hr. 888-776-6742 Darbo val. nuo 8 v.r. iki 5 v.v. Šeštad. 8 v.r. iki 1 v.p.p.

Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS 6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629 Tel. 773-582-4500 Valandos pagal susitarimą

IMIGRACINĖS TEISĖS ADVOKATAS AURELIUS BUTVILAS Tel. 312-580-1217 135 S. LaSalle #2300 Chicago, IL 60603 Galimos konsultacijos šeštadieniais

Almos fondas * **A.a. Kazimiero Seniūno** 36 metų mirties sukaktuves prisimindama žmona Petronėlė Seniūnienė-Gudonienė, St. Petersburg, FL, aukoja Lietuvos vaikams \$200; Gražina Kenter, Dandbury, CT, aukoja \$100; Almos fondai.

Aleksandra Petokas, Newport Beach, CA, aukoja \$50 Almos fondai.

Onutė ir Viktoras Skudžinskai, Chicago, IL Lietuvos vaikams per Almos fondą aukoja \$50;

Almos ir Lietuvos vaikų vardu dėkojame aukotojams! Aukos nurašomos nuo mokesčių Tax ID 36-4124191. Čekius rašyti: **Lithuanian Orphan Care**, pažymint, kad skirta Almos fondui ir siųsti 2711 West 71 st. Street, Chicago, IL 60629.

* **Sveikindami Reginą ir Vytautą Kazlauskus** vedybinio gyvenimo 50 metų sukakties proga, Olimpija ir Mindaugas Baukai aukoja Lietuvos našlaičiams \$100. Sveikiname sukaktuvininkus, o aukotojams dėkojame! **„Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 West 71 st. Street, Chicago, IL 60629**

* **Amerikos lietuvių suprasdami sunkų apleistų vaikų gyvenimą Lietuvoje, juos globoja. \$150 – metinį globos mokestį atsiuntę:** Nijolė ir Alfredas Urbai, Chicago Ridge, IL; Alfonsas ir Bronė Nakai, Sunny Hills, FL; Andree L. Weaver, Ann Arbor, MI; \$300 – dviejų vaikų metinį mokestį atsiuntę Elizabeth Chappell, Grayslake, IL. Daug vaikų globoja Lithuanian Citizen's Society of Western Pennsylvania. Dešimčiai pratęsdami paramą kitiems metams atsiuntę – \$1,500. Dėkojame visiems geriesiems vaikų globėjams! **„Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 West 71 st. Street, Chicago, IL 60629.**

* **\$1,000 atsiuntę Lithuanian Citizen's Society of Western Pennsylvania**, kad tie pinigai nupirktų Lietuvos reikalingiems vaikams „wheelchairs“. \$500 – paremti apleistus Lietuvos vaikus atsiuntę kun. Vytautas Memėnas, Riverside, IL; \$75 – Lietuvos vaikams atsiuntę Edwardas Zunaris, Wollaston, MA; \$25 – remia Lietuvos vaikus Zėnonas Prusas, Chillicothe, OH; Visiems aukotojams dėkojame! **„Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 West 71 st. Street, Chicago, IL 60629.**

* **Antanas Valavičius atsiuntė \$50 auką „Dieviško kryžiaus“ Lietuvos benamių paramos fondui** padėti Lietuvoje vargingiausiai gyvenantiems. Nuoširdžiai dėkojame, **„Dieviško kryžiaus“ fondas („Divine Cross Fund for the Homeless“)** 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL, 60089, TAX ID #36-3097269.